

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 9,50 Zł., monatlich 3,25 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 3 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 10,08 Zł., monatlich 3,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zł., Danzig 5 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 20 Groschen; die 90 mm breite Kolonnenzeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 Zł. Bei Platz vorrückt und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 2.

Bromberg, Sonntag den 3. Januar 1926.

33. Jahrg.

Die oberschlesische Volkszählung verschoben.

Auf Anordnung des polnischen Innenministeriums wurde die für den 31. Dezember anderweitig Volkszählung für Ostoberschlesien in letzter Stunde abgesetzt; sie soll zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen. Eine Begründung dieses Beschlusses liegt nicht vor. Aus dem Kommentar der polnischen Blätter geht jedoch hervor, daß man kein zufriedenstellendes Ergebnis der Zählung erwartet, da die Deutschen eine zu große Propaganda getrieben hätten. Nach einer anderen Version soll die Verschiebung der Volkszählung aus Sparmaßregeln resultieren.

Die „Kattowitzer Zeitung“ versteht diese Meldung mit folgendem Kommentar:

„Wir werden also nicht gezählt. Die große Schätzung ist abgesetzt worden vom Innenministerium. Sie soll an einem späteren Termin abgehalten werden. Wann, das wissen die weißen Leute im Innenministerium heute scheinbar auch noch nicht. Ebenfalls, wie wir wissen, warum die Zählung einseitig abgesetzt worden ist in der letzten Minute. Denn die Gründe, die von den polnischen Zeitungen angegeben werden, sind wirklich nicht überzeugend.“

Die „Polonia“ redet sich darauf hinaus, daß die Kinder und Lehrer in Ferien seien, und daß darum eine Volkszählung kein richtiges Bild ergeben würde. Dem natürlich gräut sie sich ganz mächtig vor den Deutschen. Die hätten eine unheimliche Lation getrieben in den letzten Wochen. Und es stehe zu befürchten, daß sie viele Tausende aus Westoberschlesien hier zu uns hineinbringen werden am kritischen Stichtage. Weil dort drüben eben jeder eine Verkehrskarte habe.

Da hat sich die Regierung in Warschau aus dem Munde der Unmündigen und Säuglinge gerade kein Lob bereitet. Denn das, was die Polonia heute befürchtet, hätte man in Warschau doch auch schon vorher überlegen sollen. Denn es stimmt. Es scheint aber so schlimm nicht zu sein, denn drüben in Deutsch-Oberschlesien hat man die Volkszählung erst vor kurzem und ohne Sorgen durchgeführt. Und auch dort haben die polnischen Zeitungen Tag für Tag Aufrufe und Hinweise gebracht, daß der deutsche Bürger polnischer Nation unter keinen Umständen seine Überzeugung verleugnen dürfe. Keine deutsche Behörde aber hat sich davor gedrückt. Auch nicht vor den Verkehrskarten. —

Nun, die Herren in Warschau und in Kattowitz werden ja wissen, was sie tun. Und der Herr wird es ihnen auch verzeihen. Der steuerzahlende Bürger faßt sich aber doch an den Kopf. Da ist eine ganze Menge Papier gedruckt worden. Unheimliche Vorbereitungen hat man getroffen, die doch auch ein unheimliches Geld kosten. Ein riesiger Apparat ist aufgebaut worden für die Volkszählung. Alles ist fein säuberlich eingerichtet worden bis ins kleinste. Gewohnt wartet das beherrschende elektrifizierte Volk. Und jetzt wird abgelaufen. Umsonst die Kosten, die Schere und Arbeit. Umsonst auch die Aufregung!

Der „Oberschlesische Kurier“ schreibt:

„Gründe für diese Maßnahmen der Regierung werden nicht angegeben und deshalb ist es wohl erlaubt, seine eigene Meinung darüber zu haben. Die polnische Presse hat schon früher die Regierung aufgefordert, von einer Volkszählung in der gegenwärtigen Zeit abzusehen, weil, wie z. B. der „Polak“ schreibt, die unzufriedene Volkszählung mehr Schaden anrichten kann, als unsere Währungsreform sich vorstellen läßt.“ Man führte auch an, daß die Lehrerschaft, ein Teil der Beamten und außerdem die Jugend während der Ferien verstreut sind (wohin, darüber schweigt man) und daß dadurch das Volkszählungsergebnis ungünstig beeinflusst werden könnte.

Ob wirklich die von der polnischen Presse angeführten Gründe für die Entschlebung der Regierung maßgebend waren, können wir natürlich nicht sagen. Es ist aber auch möglich, daß die Regierung sich deshalb dazu entschlossen hat, die Volkszählung zu verschieben, weil die bisherigen Erfahrungen ihr keine Garantie geboten haben, daß das statistische Material wirklich den Tatsachen entsprechen wird, was, wie wir annehmen, der Zweck dieser Volkszählung sein sollte. Denn die Art und Weise, wie die Zählkommissionen schon vor dem Termin der Volkszählung gearbeitet haben, mußte es als äußerst zweifelhaft erscheinen lassen, daß die Angaben, insbesondere die wegen der Nationalität und Muttersprache, unbeeinträchtigt und der Wahrheit entsprechend gewesen. Es ist sehr zu bedauern, daß das Material und die vorbereitenden Arbeiten Kosten verursacht haben, die umsonst gebracht wurden. Und das alles im Zeichen der Sparmaßnahme!

Der gleichfalls in Kattowitz erscheinende sozialistische „Volkswille“ faßt sein Urteil dahin zusammen:

„Diese Entscheidung der Zentralregierung muß einigermaßen überraschen. Alle Gründe, die man heute für die Volkszählung anführen kann bzw. deren Enthaltung, waren auch schon vor Monaten vorhanden und werden in späterer Zeit bestimmt nicht andere sein. Wollten wir hohstet werden, so müßten wir zu der Erkenntnis kommen, daß die Herren in Warschau die Quittung fürchten, die ihnen die oberschlesische Bevölkerung bei der Volkszählung verabschieden könnte, für die hervorragende Wirtschaft, die heute in Oberschlesien besteht. Auch wir haben gegen die Volkszählung im Augenblick Bedenken, besonders was den Terror in den Landgegenden betrifft, wo es auch heute noch nicht möglich ist, sich offen zum Deutschstum zu bekennen. Die polnische Presse hingegen motiviert diese Entscheidung damit, daß infolge der Verkehrsarten viele Deutsche aus dem deutschen Teil sich am 31. Dezember in polnisch-Oberschlesien aufhalten würden, so daß der polnische Charakter des oberschlesischen Teils der Wojewodschaft verwischt werden könnte. Nun mag dem sein, wie es will, von staatsmännischer Weisheit genügt die letzte Entscheidung Warschaws nicht. Aber wir haben ja ferner Geld übrig, daß die „blauen“ Kosten, die die Vorarbeiten zur Volkszählung bereits verursacht haben, keine Rolle spielen. Wir sparen ja!“

Die deutsch-polnischen Wirtschafts-Verhandlungen.

Das Horoskop des Abg. Diamond.

(Eigener Bericht unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 1. Januar. Der polnische Delegat zu den Handelsvertragsverhandlungen mit Deutschland in Berlin, Abg. Diamond, ist vorgestern für einen Zeitraum von vier Wochen nach Warschau zurückgekehrt. Abg. Diamond wurde von Pressevertretern über den Stand der Handelsvertragsverhandlungen befragt und erklärte hierüber folgendes:

Sowohl von polnischer wie auch von deutscher Seite ist der Wunsch ausgekommen, zum Zwecke der Beschleunigung der Vertragsverhandlungen einen vorläufigen Vertrag abzuschließen, der 50 bis 100 Tarifpositionen der allerwichtigsten Artikel des gegenseitigen Verkehrs umfassen sollte. Der neue polnische Zolltarif umfaßt indessen über 1000 Positionen. Da nun jene wichtigsten Artikel, die in den vorläufigen Vertrag aufgenommen werden sollten, sich auf viele deutsche Industriezweige verteilen, von den deutschen Industriellen aber jeder für sich die meisten Positionen berücksichtigt wissen wollte, mußte die Absicht fallengelassen werden. Die deutsche Regierung bearbeitet nunmehr gegenwärtig ein Projekt der Nachlässe zu den automatischen Sätzen des neuen polnischen Zolltarifs. Das Projekt soll bis zum 25. Januar fertiggestellt werden. An diesem Tage soll eine gemeinsame Sitzung beider Delegationen in Berlin stattfinden, in der über das Projekt beraten werden wird.

„So sieht die formale Seite des Standes der Verhandlungen aus“, sagt Diamond. „Tatsächlich aber“ fährt er fort, „streben die Deutschen die Entschlebung der Liquidation des reichsdeutschen Eigentums in den früheren preussischen Teilgebieten Polens an und sehen alles daran, der bisherigen Liquidationspolitik Einhalt zu tun. Solche Verhandlungen werden zwischen den Regierungen beider Staaten geführt.“

Alsdann erhebt Deutschland eine genaue Erledigung der Optantenfrage. Diese beiden Probleme sind die Haupt-Hindernisse, die sich der schnelleren Behandlung der Zollfrage in den Weg stellen. Die deutsche Delegation habe jedoch ihre Bereitwilligkeit erklärt, zu einer eventuellen Erledigung einzelner Warengruppen und zum Abschluß eines Provisoriums für diese.

Sodann spricht Diamond über die lange Dauer der Vertragsverhandlungen und gibt hierzu voller Optimismus kund, daß Deutschlands Verhandlungen mit anderen Staaten, wie z. B. Italien und Frankreich, weit länger gedauert hätten. Über den Vertrag mit Frankreich werde beispielsweise bereits ein halbes Jahr länger verhandelt und man sei kaum zu der einflussreichen Verständigung gekommen.

In Sachen der Niederlassung der deutschen Industriellen und Handelsunternehmen auf polnischem Terrain erklärte sich Polen bereit zur Berücksichtigung bestehender Forderungen Deutschlands. Eine pessimistische Beurteilung der Handelsvertragsverhandlungen sieht Abg. Diamond als unbegründet an. Er ist vielmehr der Ansicht, daß nach beiderseitigem Verständnis der Notwendigkeit beider Staaten die Unterhandlungen einen schnelleren Verlauf nehmen werden.

Der deutsch-polnische Pakverkehr.

Erleichterungen durch die kommenden Wirtschafts-verhandlungen.

In einer kleinen Anfrage einiger preussischer Landtags-abgeordneter wurde auf große Härten im polnischen Pakverkehr hingewiesen, die die deutschstämmigen Polen vollkommen von ihrer alten Heimat, ihren Verwandten, ihren früheren Geschäftsverbindungen abschnitten, da eine Einreiseerlaubnis von Polen nach Deutschland, falls sie überhaupt gewährt wird, mehrere hundert Mark kostet. Wie der Amtliche Preussische Pressedienst auf Grund der Antwort des preussischen Innenministers mitteilt, ist in dem Programm für die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen die Erörterung der Frage der Reiseerleichterungen im Verkehr mit Polen bereits als wesentlicher Punkt vorgesehen.

Die Jahre kommen, die Jahre geh'n . . .

Das Deutschstumsbund-Märchen bleibt bestehn!

Interpellation

des Abg. Graebe von der Deutschen Vereinigung im Sejm und Senat und anderer Abgeordneter an den Herrn Justizminister wegen Verschleppung von Prozessen.

Am 12. Dezember 1924 fragten wir den Justizminister in einer Interpellation an, weshalb das gerichtliche Verfahren gegen Scherff und Gen. (Gericht Königs 37. 950/22), welches schon aus dem Jahre 1922 stammt, und in welchem das Oberste Gericht (V. Kammer 47/24) am 9. 5. 1924 das Kontingent aufgehoben und dem Throner Gericht zur Neuverhandlung übergeben hatte, nicht zu Ende geführt worden ist. Beziehungsweise wann die gerichtliche Verhandlung anberaumt werden würde. Die Frage war um so mehr berechtigt, als neue Vernehmungen nicht nötig waren, und es nur darauf ankam, den Termin anzusehen und die Zeugen vorzuladen. Scherff hatte zwei Jahre ungeschuldig in der Untergrundhaft gesessen und wurde erst längere Zeit nach der Urteilsfällung des Obersten Gerichts gegen Stellung einer Kaution von 3000 Zł. in Freiheit gesetzt, wodurch verhindert werden sollte, daß Scherff sich dem Gericht durch Flucht entzog.

In der Antwort des Herrn Justizministers vom 31. 1. 25 NS. 217/25 L. 24 30/J hieß es, daß der Prozeß gemeinsam mit dem Prozeß gegen den Deutschstumsbund verhandelt werden sollte, der in einigen Wochen vor sich gehen würde und wegen dessen Verschleppung wir in der gleichen Interpellation angefragt hatten, weil er aus dem Jahre 1923 unerledigt ruhte.

Inzwischen ist wieder ein Jahr seit unserer Anfrage verstrichen, ohne daß irgend etwas in der Prozeßangelegenheit selbst geschehen wäre, dagegen hat man aber den Angeklagten Scherff, der Optant war, in der Zwischenzeit unter Vermeidung von Gendarmen über die Grenze abgeschoben, trotzdem Staatsanwalt und Gericht darauf aufmerksam gemacht worden waren, daß sogar eine Kaution dafür hinterlegt worden wäre, daß Scherff nicht die Grenze überschreite. Wir müssen also heute feststellen, daß man denselben Mann, den man wegen Fluchtverdachts zwei Jahre schließt und dann nur unter sehr großen Schwierigkeiten gegen eine hohe Kaution auf freien Fuß setzte, mit Gewalt aus dem Lande jagte, ohne seinen Prozeß an Ende zu führen.

Aber auch die Mitglieder des Deutschstumsbundes warten vergeblich auf den ihnen angebotenen Prozeß; ihr Bund bleibt geschlossen und das Gericht tut nichts, um die unrechtmäßig erhobenen Beschuldigungen durch eine Gerichtsurteilung zurückzuweisen.

Diese Handhabung der Rechtspflege und diese Unsicherheit, welche hieraus sich ergibt, kann nur überall den schlechtesten Eindruck hervorrufen und schädigt nicht nur die Betroffenen, sondern auch das Ansehen des Staates im In- und Auslande.

Wir fragen daher den Herrn Justizminister erneut an:

1. Wie stellt er sich zu der gemachten Entfernung des Scherff, die erfolgte, ohne daß sein Prozeß an Ende geführt worden wäre?

2. Wann werden diese Prozesse, welche aus den Jahren 1922 und 1923 stammen, zur Verhandlung kommen?

3. Was gedenkt er gegen die Beamten zu tun, welche diese unerhörte Verschleppung der Prozesse verschuldet haben?

Warschau, den 29. Dezember 1925.

Die Interpellanten.

Im neuen Jahr die alte Weise . . .

Einer Neujahrsebetrachtung des „Kurjer Poznanski“ über die internationale Politik im Jahre 1925 entnehmen wir das Folgende:

Was erlangte Deutschland durch den Locarno-Vertrag? Die moralische Genugung: es hörte auf, ein besiegter Staat zu sein und wird mit allen Ehren in die internationale Arena wieder eintreten, wofür das sichtbare Zeichen sein Eintritt in den Völkerbund und in den Völkerbundrat sein wird. Und die sofortige Genugung: Räumung der Kölner Zone . . .

Die Teilnahme Deutschlands am Völkerbund gestattet ihm, seine Tätigkeit betreffs Einmischung in die inneren Angelegenheiten anderer Staaten unter dem Schein der Fürsorge für die Minderheiten usw. zu beleben. Hier droht uns unmittelbar eine Gefahr. Deshalb wird es die Hauptaufgabe unserer Diplomatie im Jahre 1926 sein, für Polen einen günstigen Sitz im Völkerbundrat zu erlangen. Dann werden die deutschen Intrigen paralysiert werden können, und erst dann wird man die Politik endgültig werten können, die zur Unterzeichnung der Verträge von Locarno geführt hat. Polen hat diese Verträge in der Überzeugung unterschrieben, daß sie die Stärkung der gegenwärtigen Verträge zum Ziele haben. Mit keiner anderen Interpretation kann sich Polen einverstanden erklären. Diese Interpretation steht auch mit derjenigen in Einklang, die in Locarno-Briand und Chamberlain von den Verträgen von Locarno gegeben haben.

Die Verträge von Locarno hatten nicht nur die Erledigung der sogenannten Sicherheitsfrage zum Zwecke, sondern England trachtete auch danach, bei dieser Gelegenheit Deutschland von Rußland abzuziehen, und den auf diese Weise isolierten Sowjets einen geeigneten Völkerbund Europas entgegenzusetzen. Die Sowjets bezifferten das sehr wohl, wovon die Rundreise Tschitscherins nach den europäischen Hauptstädten zeugt. Heute ist es noch schwer zu sagen, ob diese englischen Absichten tatsächlich verwirklicht worden sind, da Deutschland sich bemüht, mit den Sowjets die früheren freundschaftlichen Beziehungen aufrecht zu erhalten. Die Sowjets zeigen indessen weiter Mißtrauen, und sie suchen dem europäischen Völkerbund einen asiatischen Bund entgegenzustellen, indem sie die Unzufriedenheit der Türkei mit der letzten Entscheidung des Völkerbundes in Sachen Mossul dazu ausnützen. Der neuerdings unterzeichnete russisch-türkische Vertrag ist ein Ausfluß dieser Politik.

Zurückkehrend zu den Verträgen von Locarno muß festgestellt werden, daß die Hauptursache für ihre Unterzeichnung die wirtschaftlichen Schwierigkeiten sind, in denen Europa lebt. Diese Schwierigkeiten zwingen alle Staaten, hauptsächlich aber Deutschland, Kredite und Unterstützung bei den Vereinigten Staaten zu suchen. Indessen diese Kredite kommen nur dann, wenn Europa sich politisch stabilisiert hat. Deshalb müssen auch alle Träumereien vom Kriege vorläufig vertagt werden. Indessen trachtet Europa, das sich tatsächlich unter der Diktatur der Vereinigten Staaten befindet, danach, diesem harten Gläubiger gegenüber eine einheitliche Front herzustellen. Und auf diesem Hintergrunde entstehen dann auch die verschiedensten Ideen von der „Vereinigten Staaten von Europa“. Ein Ausbruch dieser Tendenzen ist die Ankündigung einer internationalen Konferenz für das Jahr 1926 zur Beratung über die Abrüstung und die Besserung der wirtschaftlichen Verhältnisse.

Außer diesen Umständen, die Deutschland und andere Staaten gezwungen haben, einen Weg der Verständigung mit den Nachbarn zu suchen, bestanden im verflochtenen Jahre zwischen Polen und Deutschland sehr verschärfte Verhältnisse. Diese Verschärfung wurde hervorgerufen in erster Linie durch die Freiheiten der deutschen Presse gegen Polen und

unser westlichen Grenzen. (Die deutsche Presse war sehr still über Polen; aber der „Kurjer Poznański“ braucht nur einmal einen Sündenbock, hinter dem er sein „Gallert den Dieb!“ herrufen kann. D. R.) Dazu kamen noch andere Umstände. Im März 1925 begannen die deutsch-polnischen Verhandlungen über einen Handelsvertrag. Deutschland bemühte sich, diesen Vertrag zu erlangen, um Polen zu politischen Konzessionen hinsichtlich der Optanten und der Liquidation deutschen Besitzes zu bewegen. Offensichtlich hat die polnische Regierung dieses Verlangen abgelehnt, und infolgedessen konnten die Verhandlungen nicht vorwärts kommen. Deutschland zögerte indessen nicht, mit Polen den Wirtschaftskrieg zu beginnen, indem es am 15. Juni plötzlich die Einfuhr polnischer Kohle nach Deutschland sperrte. Als Antwort darauf beschränkte die polnische Regierung die deutsche Einfuhr nach Polen, worauf Deutschland am 2. Juli die ganze Einfuhr Polens durch Verordnung sperrte, so daß dadurch das wirtschaftliche Verhältnis zwischen den beiden Ländern unterbrochen wurde. In alledem kam die Frage der Optanten hinzu. Als die polnische Regierung im Einklang mit ihren Vertragspflichten (?) und mit der deutsch-polnischen Konvention am 1. August zur Ausweisung der Optanten schritt, protestierte die deutsche Regierung dagegen, rief den bekannten Skandal in Schneidemühl hervor (?) und erfüllte die ganze Welt mit ihrem Geschrei. Bevor man indessen am 1. November zur Ausweisung der zweiten Kategorie der Optanten schritt, hielt Minister Strzyński plötzlich ohne ersichtliche Kompensationen von deutscher Seite (?) diese Maßnahme auf, indem er sie dahin erläuterte, daß dieser Schritt die Konsequenz der Konferenz von Locarno bilde. Unsere Diplomatie kann sich im vergangenen Jahre nur einer guten Bilanz in Sachen Danzigs rühmen...

Wenn wir — was uns der „Kurjer Poznański“ und seine Freunde nachzusagen pflegen — den Schaden Polens und den Untergang seiner Staatlichkeit wünschten, so würden wir mit solchen Neujaarsbetrachtungen, d. h. mit jedem Selbst- und Nächstenbetrug auf der Gegenseite sehr zufrieden sein. Die wenig erfreuliche außenpolitische und wirtschaftliche Bilanz des letzten Jahres ist nämlich in erster Linie den Erfolgen der Politik solcher Patrioten zu danken, die vielleicht mit den besten Wünschen befeelt, aber ohne ein wirkliches Verständnis für die Aufgaben der immer dunkler heraufdämmernden Zukunft, die kurzen Beine der Lüge als Stützpfeiler ihrer politischen Gebilde dienen lassen.

Als polnische Staatsbürger haben wir die Pflicht, um der Wahrheit willen folgende Behauptungen des „Kurjer Poznański“ in der vorliegenden Neujaarsbetrachtung richtig zu stellen:

1. Es ist ein gefährlicher Irrtum, den man dem Volke beibringen will, wenn man behauptet, daß Locarno als eine Verstärkung von Versailles gedacht sei. Etwa das Gegenteil ist der Fall. Der Locarno-Vertrag soll eine neue Epoche einleiten, da an der alten Epoche des Unfriedens, die, wie der „Kurjer Poznański“ sehr richtig bemerkt, Amerika zum Diktator Europas gemacht hat, der ganze Kontinent zugrunde gehen muß.

2. Wie sich der „Kurjer Poznański“ in sehr hoch gestellten polnischen Kreisen, besonders auch bei der polnischen Delegation für die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen unterrichten kann, wurde der deutsch-polnische Zollkrieg nicht von deutscher, sondern von polnischer Seite begonnen. Die Ausfuhr polnischer Kohle nach Deutschland bis zum 15. Juni 1925 beruhte bekanntlich auf einer Übergangsbestimmung der Genfer Konvention, die an diesem Tage in Kraft kam. Deutschland war bereit, bedeutende Kohlenmengen weiterhin abzunehmen, wenn Polen damals einen Handelsvertrag unterzeichnet hätte, den wir heute sehr gern annehmen würden. Aber die polnischen Regierungsvertreter wurden durch den Einbruch der Wintermänner des „Kurjer Poznański“ an diesem verhängnisvollen Einigungsversuch gehindert. Mit der Beschränkung der deutschen Einfuhr nach Polen begann der deutsch-polnische Handelskrieg, dem zum großen Teile jene katastrophalen Folgen zugeschrieben sind, die wir heute am eigenen Leibe spüren, und die wir bereits am Beginn des Wirtschaftskrieges warnend vorausgesehen hatten. Daß der „Kurjer Poznański“ noch immer nicht den Mut zur Umkehr auf einer anerkannt schiefen Ebene gefunden hat, tut uns leid, muß aber auch an dieser Stelle festgestellt werden. Wir glauben, daß auch unser Ministerpräsident im Innern seines Herzens dieses Bedauern teilen wird.

3. Wie von deutscher Seite der Optantenstand in Schneidemühl hervorgehoben worden sein soll, ist uns unverständlich. Wenn Polen nicht — wieder auf das Verlangen der polnischen Weimarer-Kreise — auf der Ausweisung der Optanten, die keineswegs eine „Verpflichtung“, sondern nur ein „formales Recht“ der Wiener Konvention darstellt, bestanden hätte, hätte es keinen Optantenstand in Schneidemühl gegeben. Es liegen nicht nur neutrale und angeständigte Stimmen vor, die diesen Triumph des Weimarer-Kongresses gebrandmarkt haben, sondern auch französische und polnische. Und wir möchten annehmen, daß die Einstellung der Optantenausweisungen durch Herrn Strzyński, die leider nur eine vorläufige ist, als größter Erfolg der polnischen Außenpolitik des vergangenen Jahres angesehen werden muß. Selbst Herr Chamberlain, der keineswegs ein selbstloser Freund der Deutschen ist, und über Minderheitenprobleme wesentlich anders denkt, als uns dies für die Zukunft der weichen Rasse ginstig zu sein scheint, hat diese Ansicht vertreten.

Gesandter Hauser verläßt Warschau.

Die „Agencia Wschodnia“ hatte berichtet, daß unter den Kandidaten für den Posten des Delegierten Deutschlands beim Völkerverbund der deutsche Gesandte in Warschau, Ulrich Hauser, genannt werde. Wie nunmehr von bestunterrichteter Seite mitgeteilt wird, entspricht diese Nachricht nicht den Tatsachen. Der deutsche Gesandte in Warschau kommt als Kandidat auf den deutschen Delegiertenposten beim Völkerverbund überhaupt nicht in Frage. Herr Hauser wird aber in einiger Zeit Warschau verlassen, da er zum deutschen Gesandten bei der türkischen Regierung in Angora ernannt werden soll.

Die polnischen Anleiheausichten.

Warschau, 31. Dezember. Ministerpräsident Strzyński erklärte dem „B. T.“ zufolge vor Lodzer Industriellen, daß Polen Anleihen habe, drei Anleihen zu erhalten: erstens eine englische Anleihe für die Bank Polaki, zweitens eine amerikanische Anleihe von Seiten des Bankers Trust in Höhe von 100 Millionen Dollars gegen Verpachtung des Tabakmonopols für 20–25 Jahre, drittens eine kleinere Anleihe von England hauptsächlich für die Industrie. Mit der 100-Millionen-Dollaranleihe gegen Verpachtung des polnischen Tabakmonopols hat die Reihe des amerikanischen Valutaverständigen Professors Kämmerer nach Polen nichts zu tun. Professor Kämmerer ist, wie schon berichtet, in Warschau eingetroffen. Er folgte einer direkten Einladung der polnischen Regierung, soll die Lage der polnischen Finanzen genau studieren und der polnischen Regierung eventuell Rat schläge erteilen. Mitte Januar soll eine Delegation des Bankers Trust in Warschau eintreffen, die hier die Lage des polnischen Tabakmonopols studieren soll. Nach Äußerungen

des gut informierten Krakauer „Gaz“ ist vor Ablauf von sechs Monaten das Zustandekommen der großen Anleihe nicht zu erwarten, doch bestehen gute Aussichten, daß die englische Anleihe für die Bank Polaki in Höhe von etwa 25 Millionen Dollars bald perfekt werden wird.

Deutsch-russischer Neutralitätsvertrag?

Neutralitätsverpflichtung im Falle kriegerischer Verwicklungen eines Vertragspartners.

Der Wiener „Abend“ meldet aus Berlin, daß zwischen Deutschland und Rußland zurzeit eine Fühlungnahme über den Abschluß eines Neutralitätsvertrages stattfindet, ungefähr in der gleichen Art, wie er zwischen Rußland und der Türkei soeben abgeschlossen worden ist. Nach dem Vertragsentwurf wollen beide Staaten die Verpflichtung eingehen, einander nicht kriegerisch anzugreifen und im Falle anderweitiger kriegerischer Verwicklungen die gegenseitige Neutralität zu beobachten. Der Vertrag soll vorläufig auf drei Jahre abgeschlossen werden. Der Korrespondent des zitterigen Blattes erzählt weiter, daß Rußland entschlossen ist, einen derartigen Vertrag mit allen Ländern abzuschließen, die die Absicht haben, eine friedliche Haltung gegenüber Rußland zu bewahren. Dieser Neutralitätsvertrag sei ein Schachzug der Sowjets gegen den Locarnovertrag.

Tschitscherin und Seekt.

Berlin, 1. Januar. Der Reichsdienst der deutschen Presse gibt eine Mitteilung heraus, in der behauptet wird, daß der letzte Besuch des russischen Vizekonsuls Tschitscherin in Berlin ein unliebsames diplomatisches Nachspiel zur Folge gehabt habe. Es sei behauptet worden, der Besuch Tschitscherins bei General von Seekt sei über ausdrücklichen Wunsch Tschitscherins erfolgt, der mit dem Mann Fühlung nehmen wollte, der als Repräsentant jener deutschen Kreise angesehen wird, die den Vertrag von Locarno durchaus nicht mit Enthusiasmus aufgenommen haben. Obwohl die Unterhaltung des Chefs der deutschen Reichswehr mit dem russischen Außenminister ohne Zeugen stattfand, verlautet, daß Tschitscherin bei dem gemeinsamen Frühstück die englische Politik scharf angegriffen und erklärt habe, die deutsche Armee sei zwar klein, könne aber durch die russischen Massen im Falle eines Krieges gegen den Westen aufgestellt werden. Andererseits bestreite aber infolge des Locarno-Abkommens die Möglichkeit, daß Deutschland von den Westmächten als Stoktrupps gegen den Osten verwendet werden könnte.

In englischen diplomatischen Kreisen hat dieser Bericht über das vertrauliche Gespräch der beiden Staatsmänner großes Versehen hervorgerufen. Der englische Botschafter soll beim deutschen Auswärtigen Amt zum Ausdruck gebracht haben, daß Zwischenfälle dieser Art den freundschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und England, wie sie in der letzten Zeit geherrscht hätten, kaum zuträglich sein könnten.

Das „Berliner Tageblatt“ äußert Zweifel an diesem Bericht des Reichsdienstes der deutschen Presse, während der „Völkischer“ bestritt, daß die Meldung jeder tatsächlichen Grundlage entbehre und daß seitens Englands beim deutschen Auswärtigen Amt kein diplomatischer Schritt erfolgt sei. Ebenfalls liegt die Möglichkeit einer Vermischung mit einer anderen Macht vor, da auch das Ausland das Frühstück des russischen Außenministers bei dem Chef der deutschen Heeresleitung als bloßen Höflichkeitsakt angesehen habe.

Eine Spaltung in der polnischen Regierungskoalition?

Warschau, 1. Januar. Im Sitzungssaal der hiesigen Stadtverordnetenversammlung haben heute die auf drei Tage berechneten Verhandlungen des Kongresses der P. P. S. begonnen. Man bringt den Verhandlungen großes Interesse entgegen, da ein Teil der Sozialisten sich nicht damit abfinden kann, daß sozialistische Abgeordnete an der Koalitionsregierung teilnehmen. Es werden Ansprüche erwartet, in denen das Programm des Zentralkomitees kritisiert werden wird, das die Beteiligung der P. P. S. an der Regierung approbiert.

Wilsonworte an die Druzen.

Genuth, 1. Januar. NA. Flugzeuge warfen heute unter die Druzen eine Proklamation ab, in der die Jowenel erklärt, er sei hier eingetroffen, um ihnen das Recht zur Schaffung einer Konstitution und den Schutz der Regierung und ihrer Chefs zu bringen. Die Proklamation stellt fest, daß der Sultan Altrache die Demarche Frankreichs abgelehnt und die Verantwortung für das Unheil auf seine Schultern genommen habe. Die Proklamation sichert den Druzen zu, daß Frankreich ihnen Getreide, Brunnen, Wege, Schulen und endlich die Freiheit geben könne, welche die Druzen bis jetzt vermisten und deren Wohlstand in allen Teilen Syriens, die in friedlichen Verhältnissen leben, in die Erscheinung treten. Die Jowenel schließt die Proklamation mit den Worten:

Druzen! Das einzige Mittel zum Sieg ist die Niederlegung der Waffen. Der Friede, die Freiheit und das Brot, das ich euch bringe, sind mehr wert, als Gewehre. Denkt daran, daß ihr nichts gegen Frankreich unternehmen dürft, das alles für euch tun kann!

An die Deutschen hat man von der gleichen und von ähnlicher Seite schon einmal dieselben Versprechungen verschenkt. Ob die Druzen aber auch so einfachgläubig wie die Deutschen dieser Bitte gehorchen werden, möchten wir bezweifeln.

Rein Friede am Rif.

Abd el Krim's Friedensangebot wird von Frankreich und Spanien abgelehnt.

Der „Matin“ berichtet, daß der Unterhändler Abd el Krim's, Cunnings, am 27. Dezember an Briand geschrieben habe, aber bevor er Antwort bekomme, nichts über den Inhalt seines Briefes sagen könne; vorher hatte er mit Malou verhandelt. Die „Information“ hält Cunnings kommen für absolut nutzlos, weil die früheren Bedingungen Frankreichs und Spaniens, die Painleve formuliert habe, überholt seien. Die zwei Monate lang ausgefackelte Friedenshand sei jetzt zurückgezogen. Der Friede komme jetzt nur dadurch zustande, daß man unabhängig von Abd el Krim mit den einzelnen Stämmen Frieden schließe. So hätten dieser Tage die Stämme von Hoch Algier sich dem französischen Einfluß unterstellt. Dadurch kam ein Gebiet von 1300 Quadratkilometer zur französischen Einflusszone.

Dagegen meldet aber „Radio“ aus Tet, gerade in dieser Gegend mache sich eine neue Angriffsbewegung bemerkbar, entweder gegen die neuerdings unterworfenen Stämme oder gegen Alir.

Aus Madrid bringen die Blätter eine amtliche Mitteilung der spanischen Regierung, die noch schroffer Cunnings' Sendung als nicht ernst zu nehmen ablehnt. Man werde in voller Einigkeit mit Frankreich vom Standpunkt des Siegers aus nur unterhandeln, wenn die Rebellen, halt Bedingungen zu machen, um Pardon bitten. Nach Meldungen, die der „Deutschen Tageszeitung“ aus Tetuan zugehen, fällt an der spanischen Front schon seit Wochen unaufhörlich Regen. Mehrere vorgeschobene Posten mußten wegen Überschwemmung geräumt werden. Nach einer weiteren Meldung rücken die Rifkabylen am oberen Laufe der Urdra von neuem vor. Ihr Ziel scheint Alir zu sein, wo die Spanier in den letzten Wochen einige Fortschritte gemacht haben.

Die spanische Afrika-Zeitung „Telegrama del Rif“ veröffentlicht Auszüge eines Artikels Abd el Krim's, in dem dieser erklärt, daß der Rifkrieg ein Teil der panislamischen Bewegung sei, die sich gegen England, Frankreich und Spanien richte. Weiter sagt Abd el Krim, daß er den Krieg bis zur Befreiung vom fremden Joch fortsetzen werde.

Grabski mit dem Staatsgerichtshof bedroht.

DE. Warschau, 31. Dezember. In der Budgetkommission wurde der Gesetzentwurf beraten, welcher die Anleihe von 6 Millionen Dollar bestätigen soll, die die Regierung Grabski von einem schwedischen Konsortium ausschließlich der Verpachtung des Zündholzmonopols erhalten hat. Der Referent Byrka (Rechts-Partei) betonte, daß Grabski in dieser Sache verfassungswidrig vorgegangen sei, da das Gesetz dem Abschluß der Anleihe vorausgehen mußte. Die Sprecher der Byzowolenie und der jüdischen Fraktion griffen den Vertrag über die Verpachtung des Zündholzmonopols heftig an: der Staat müsse das Gründungskapital mit 12 Prozent verzinsen und in 20 Jahren amortisieren; das Monopol berechne die Preise in Goldzloty, also risikofrei. Die beiden Redner kündigten an, daß sie im Sejmplenum beantragen würden, den ehemaligen Minister Wladyslaw Grabski vor dem Staatsgerichtshof anzuklagen. Ein solcher Antrag kann gestellt werden, wenn sich 100 Unterschriften dafür finden.

Die „Gazeta Poranna Warszawska“ teilt mit, daß der amerikanische Finanzsachverständige Kemmerer vorläufig noch nicht den Charakter eines offiziellen Finanzberaters habe. Die polnische Regierung werde ihm aber möglicherweise späterhin eine solche Mission antragen.

Geim-Interpellation wegen des Steiger-Prozesses

DE. Warschau, 30. Dezember. Der bekannte Sensationsprozeß gegen Steiger hat ein parlamentarisches Nachspiel in Form einer Interpellation an den Justizminister gehabt, die von der sozialistischen Fraktion, der Arbeitsgruppe Thugutis und der jüdischen Fraktion eingebracht worden ist. In der Interpellation wird darauf hingewiesen, daß in dem Lemberger Prozeß der Staatsanwalt und die Untersuchungsbehörden sich wiederholt Mißbrauch ihres Amtes hätten schuldlos kommen lassen, und die Interpellanten verlangen eine Säuberung des Justizsystems von Personen, die durch Rechtsbegriffe das Vertrauen der Bevölkerung zur Rechtspflege untergraben. Wegen der Schuldigen, den Oberstaatsanwalt Malina, den Untersuchungsrichter Rutka und die Polizeikommissare Zukowski und Kaidan wird ein strafrechtliches Verfahren gefordert.

Republik Polen.

Ernennungen.

Warschau, 1. Januar. (Eigener Drahtbericht.) Staatspräsident Wojciechowski unterzeichnete heute die Ernennung des früheren Arbeitsministeriums Franz Sokal zum ständigen Delegierten Polens im Völkerverbund. Ferner unterzeichnete der Staatspräsident die Ernennung des Herrn Kwiatkowski aus der Lemberger Finanzkammer zum Departementsdirektor für Affisen und Monopole beim Finanzministerium. Kwiatkowski tritt an Stelle des verstorbenen Departementsdirektors Glowacki.

Deutsches Reich.

1½ Millionen Gdener-Spende.

Zur Entgegennahme des vorläufigen Ergebnisses der Zeppelin-Spende fand in Stuttgart eine Sitzung statt, an der auch Dr. Gdener teilnahm. Der Vorsitzende der Sammlung für Württemberg teilte mit, daß die Unkosten nur 28 Prozent betragen hätten.

Dr. Gdener schilderte die Schwierigkeiten, die der Sammlung begegnen. Die Sammlung sei in Deutschland trotzdem keineswegs mißlungen, da bisher etwa 1½ Millionen aufgebracht worden seien — aus nur kleinen Beiträgen. Die großen schloßen fast ganz — und wegen der schwierigen Wirtschaftslage und da die Sammlungsstätigkeit in der Rheinprovinz, Westfalen, Hannover, Mecklenburg, Hamburg, Bayern (mit Ausnahme von München), Thüringen und der Provinz Sachsen noch nicht aufgenommen worden sei. Auf jeden Fall würde nach Neujahr mit dem Bau der Gondeln, Maschinen und Aufschlußstücke, die für jeden Typ gleich seien, begonnen werden.

Warnung!

Kathreiners Kneipp Malzkaffee

wird nachgemacht! Jede Nachahmung aber ist minderwertig und auf Täuschung berechnet — lassen Sie sich daher nicht täuschen und verlangen Sie den unübertroffenen Kathreiners Kneipp Malzkaffee mit dem Bild und der Unterschrift des Pfarrers Kneipp — er ist durch seinen Gehalt immer noch das Billigste.

Die Engländer in Wiesbaden.

Aus Wiesbaden wird gemeldet: Am Mittwoch mittag 12 Uhr wurden die Befehlshaber der englischen Militärbehörden übergeben. Die noch hier befindliche Kompanie des 8. französischen Infanterie-Regiments veranfaßte auf dem Schloßplatz eine kurze Parade, dann wurde die französische Flagge auf dem Schloß eingezogen und die britische Flagge hochgezogen. Zwei Kompanien eines schottischen Regiments zogen auf. Der französische General Berthelmy übertrug dann die Funktionen dem englischen Divisionsgeneral Scott.

Aus anderen Ländern.

Resignation des rumänischen Kronprinzen.

Bukarest, 1. Januar. P.M. Gestern wurde hier ein offizielles Communiqué veröffentlicht, nach welchem der Thronfolger Carol dem König davon Mitteilung gemacht hat, daß er von seinem Recht auf den Thron und auf sämtliche sich hieraus ergebenden Ansprüche verzichtet. Der König hat daraufhin für den 4. d. M. die Nationalversammlung einberufen, die zu diesem Entschluß des Thronfolgers Stellung nehmen soll.

Mataja geht.

Wie die „Post“ aus Wien erfährt, beriet der christlich-sozialer Parteivorstand über die zwischen der Wiener Zentralleitung und insbesondere den steiermärkischen Christlich-Sozialen entstandenen Zwistigkeiten. Es kam zu einer Verständigung, so daß eine Umgestaltung oder gar der Rücktritt der Regierung Ramek vermieden wurde. Es steht fest, daß Außenminister Mataja „aus Gesundheitsrücksichten“ in absehbarer Zeit zurücktritt. Sein Weggang wäre schon früher erfolgt, hätte seine Partei nicht den Anschein vermeiden wollen, als gäbe er wegen der sozialdemokratischen Anklagen über unerlaubte Beziehungen zur Biedermann-Bank. Der Sekretionschef im Ministerium des Auswärtigen, Peter, dürfte dem Bundeskanzler Ramek auf dem Ballhausplatz als Staatssekretär für Auswärtiges zur Seite gestellt werden. Ebenso dürfte in absehbarer Zeit der tatsächlich ernstlich erkrankte christlich-nationale Landwirtschaftsminister Buchinger ersetzt werden.

Ein großer Bankkonzern in Amerika.

London, 1. Januar. Nach Meldungen aus New York ist dort eine Fusion einiger der größten Banken mit einem Reservekapital von einer Milliarde Dollar im Entstehen begriffen. Die Initiatorin dieser Fusion ist die in Polen bekannte Firma Dillon Read & Co. Sollte sich das Projekt verwirklichen, so würde ein neuer Finanzkonzern ins Leben gerufen werden, der ein beachtenswerter Konkurrent des bisher größten Unternehmens dieser Art, des Morgan-Konzerns, werden wird.

Selbstmord des Eschahs von Persien?

Wie die Prager Blätter melden, hat der entthronte Eschah Ahmed von Persien am 30. Dezember in Marienbad Selbstmord verübt. Eine Bestätigung der Meldung fehlt noch.

Kleine Rundschau.

* Die Entschuldigung. Der berühmte Kalif Harun al Raschid, der Gerechte, geriet einst mit seinem Narren Abu Nawas in Streit über dessen Behauptung, daß die Entschuldigung oft ärger sei als das Vergehen. Der Narr erbot sich, vor Einbruch der Dunkelheit den Beweis dafür zu liefern, und der schlechtgelaunte Kalif schwur hoch und heilig, daß er dem Narren im Fall der Nichteinführung dieses Versprechens den Kopf abschlagen lassen wolle. Harun besah sich darauf in seinem Zorn, wo er als erste Begehung einen Fuß von rauhen, stoppligen Lippen bekam. Sofort befahl er nicht zu machen und sah dann, zu seinem höchsten Entsetzen, daß Abu Nawas der Schuldige war. „Glender, was bedeutet das?“ rief Harun zornig aus. „Ich bitte Euch demütig um Verzeihung“, antwortete der Narr mit einem untertänigen Bückling, „ich dachte, es wäre Eure Sultanin.“ „Was?“ domperte Harun, die Entschuldigung ist ärger als das Vergehen.“ „Das“, rief der Narr, „wollte ich Euch ja gerade beweisen, ehe es dunkel wurde.“ Damit rannte er, so schnell er konnte, zur Tür hinaus, während einer von des Sultans Pantoffeln hinter ihm her flog.

* Von Schiffen verschlungen. Tragisches Ende einer Schiffbesatzung. Nach einer New Yorker Meldung des „Journal“ sind sechzehn Mann der Besatzung eines brasilianischen Dampfers unter tragischen

Umständen ums Leben gekommen. Infolge einer Maschinenexplosion trieb das Schiff hilflos auf den Wellen. Die Rettungsboote kamen zu spät und waren zu klein, wie die Mitglieder der Besatzung in den Fluten versanken und von Haien verschlungen wurden.

* Wie das Protierhandtuch erfunden wurde. Die Erfindung des so nützlichen und heute so viel gebrauchten Protierhandtuchs wird einem Zufall verdankt. Ein englischer Fabrikant von weichen Handtüchern hatte einst einen Maschinendefekt, und so kam ein rauhes und unregelmäßig gewebener Stoff aus der Maschine heraus, der zum Verkauf ungeeignet erschien und weggeworfen werden sollte. Da sich der Fabrikant beim Reparieren der Maschine die Hände schmutzig gemacht hatte, wusch er sich und benutzte zum Abtrocknen eines dieser rauhen Tücher. Er bemerkte, daß das Abtrocknen damit vortrefflich vonstatten ging, viel besser als mit dem gewöhnlichen Handtuch, und er kam dadurch auf den Gedanken, solche rauhen Tücher in den Handel zu bringen. Sie erwiesen sich als außerordentlich praktisch und bürgerten sich in der ganzen Welt ein.

* Hingerichtete Hunde und Katzen. Im Laufe der letzten zwölf Jahre wurden 437 429 Katzen und 31 218 Hunde schmerzlos getötet in dem Hauptquartier der Liga zum Schutz der Tiere in London. Der gegenwärtige Durchschnitt ist 1500 Tiere in der Woche. Die Hauptvollstreckerin ist eine alte Dame, die Miss Elegg, die die Vernichtung der Tiere leitet, die ihr aus allen Teilen Londons von ihren sechs Helferinnen gebracht werden, etwa fünfjährige Frauen, die täglich die verschiedenen Bezirke der Weststadt durchstreifen auf der Suche nach Hunden und Katzen, die man los sein will. Die zum Tode Verurteilten werden sofort mittels Elektrizität getötet. Die Katzen werden in die Schublade eines schiffartigen elektrischen Apparates gesteckt und die Hunde werden, bevor sie den Strom empfangen, mit einem Halsband versehen, das mit einer elektrischen Batterie verbunden ist. Die Kadaver werden alsdann gleich in einem von der genannten Liga eigens hierzu erbauten Ofen verbrannt.

* Kleiderlast von 400 Jahren und heute. Wie ungeheuer viel leichter die Damenkleidung heute geworden ist, als sie vor 400 Jahren war, das läßt sich an einem eindrucksvollen Beispiel zeigen. In London wird jetzt wieder „Heinrich VIII.“ von Shakespeare gegeben, und die Kostüme hat Charles Ricketts entworfen, der sich dabei genau an die geschichtliche Tracht und Schtheit hielt. Die Darstellerin der Katharina von Aragon, der Gemahlin Heinrich VIII. Schil Thornbise, befaßt sich nun aber sehr über die furchtbare Last, die ihr mit dieser historischen Kleidung auferbürdet wird. Um einen genauen Vergleich zu besitzen, hat man die durchschnittliche Wintertaille der Dame von heute gemessen und ihre Schwere mit 3½ Pfund festgestellt. Die Kleider, in denen die Schauspielerinnen als Katharina von Aragon auf der Bühne erscheint, wiegen aber mindestens zehnmal so viel. Miss Thornbise, die an die heutige leichte Tracht gewöhnt ist, leidet entsetzlich unter der Last der riesigen Haube. Sie behauptet, daß der Panzer, den sie als „Heilige Johanna“ getragen, dagegen ein Kinderspiel gewesen sei. „Ich konnte mich in diesem Metallkostüm mit verhältnismäßiger Leichtigkeit bewegen“, sagte sie, „aber diese schweren Kleidungsstücke sind die furchtbare Belagerung, die sich denken läßt, und liegen mir wie Zentner auf den Schultern. Es bedarf einer außerordentlichen Geschicklichkeit, um diese Lasten richtig zu tragen und sich in ihnen zu bewegen, und wenn sie mir abgenommen werden, dann ist es mir immer, als würde ein schrecklicher Alp von mir genommen.“

* Ein Bierzechnhänger als Zeitschriftenhändler. In Deutsch-Oesterreich wurden vor kurzem Probenummern einer „Zeitschrift für Erziehung und Nebenerwerb“ verandt, für die die Bevölkerung natürlich reges Interesse bekundete. Eine große Anzahl von Personen fandte die Abonnementsgebühren für ein Halbjahr, die im Voraus verlangt wurde, ein. Dann jedoch sah und hörte man nichts mehr von der Zeitschrift. Als die Polizei sich nun der Sache annahm, ergab es sich, daß der „Berausgeber“ ein vierzehnjähriger Junge aus Würzburg war, dem es natürlich nur auf die Abonnementsgelder angekommen war. Ein aussichtsreicher Junge!

Briefkasten der Redaktion.

J. A. N. 60 Prozent = 3708,60 Bl.
S. in B. Sie hatten für die 18 000 Mark zu bekommen 15 Prozent = 255,00 Bl. Erhalten haben Sie August 1921 18 000 poln. Mark, die 45 Bl. wert waren, folglich haben Sie noch zu beanspruchen 940,65 Bl.
Nr. 500 B. S. 1. Sie haben 60 Prozent = 1285,80 Bl. zu verlangen. 2. Ihre Tochter hat gleichfalls 60 Prozent = 888,60 Bl. zu beanspruchen. Auf Zinsberechnungen können wir uns nicht einlassen. 3. Die 175 000 Mark aus dem April 1922 sind vollständig wertlos, sie werden nicht aufgemerzt. Der Betrag hatte seinerzeit nur einen Wert von 20 Bl. 4. Im 1. Drittel des Januar 1923 waren 10 000 Papiermark = 4,04 Goldmark, im 2. Drittel = 3,22 und im 3. Drittel = 1,87 Goldmark. Da der Dollar gleich ist 4,20 Goldmark, können Sie sich das übrige ausrechnen.

Heinrich Hart und der junge Poet.

Der 1906 — leider allzu früh — verstorbene Heinrich Hart war ein allzeit warmer Förderer des jungen, werdenden Poetentums gewesen. Wo sich nur Ansätze zu dichterischem Talent zeigten, da konnte der um Anerkennung Ringende auf tatkräftige Unterstützung durch Hart rechnen. Eine derartige Förderung nahm einmal einen tragischen Verlauf. Im Einvernehmen mit Gleichgesinnten, zu denen auch Otto Erich Hartleben gehörte, war in den neunziger Jahren die Freie Literarische Gesellschaft gegründet worden, die es sich zur Aufgabe gemacht hatte, die junge Dichtung zu pflegen. Freilich war die „Selbstproduktion“ der Mitglieder so groß, daß ein in diesen Kreis eintretender Neuling sofort unter die kritische Lupe genommen wurde. Heinrich Hart schickte eines Tages einen jungen Galizier zu Ernst v. Wolzogen, der damals die Leitung der literarischen Abteilung unter sich hatte, und gab ihm eine wohlwollende Empfehlung mit. Eine Novelle, die der Jüngling geschrieben hatte, begutachtete Hart vortrefflich. Als Wolzogen hörte, daß der junge Galizier seine Arbeit selber vorlesen wollte, war er entsetzt. Er hatte in den ersten Minuten gemerkt, daß der Besucher mit seinem galizischen Organ und seiner schlechten Aussprache der Würde seines eigenen Geisteskindes werden würde.

„Sie wollen die Novelle selber lesen?“ fragte Wolzogen erstaunt, und er fügte dann aufrichtig hinzu: „Sie werden sich das Genick brechen, junger Mann.“

Der Galizier ließ sich trotz dieses kalten Wasserstrahls nicht davon abbringen, und, gestützt auf Heinrich Harts Fürsprache, gelang es ihm, als Vorleser auf dem Programm zu erscheinen. Es kam aber, wie Wolzogen befürchtet hatte, Der Dichter sprach, als hätte er Flügel im Mund, was bald die Lust der Zuhörer reizte. Wiederholtes Erklunden des Vorstandes, sich ruhig zu verhalten, nützte nichts. Wie das so zu gehen pflegt, wenn erst einmal die ernste Stimmung verfliegen ist, ließ sie sich schwer wieder herbeischaffen.

In dieser kritischen Situation trat verhängnisvollerweise Otto Erich Hartleben auf den Plan. Er nahm dem jungen Dichter das Manuskript aus der Hand, legte auf die Kanzel und verburte sich persönlich dafür, daß es sich hier um das wertvolle Produkt eines jungen Talentes handelte. Das Publikum war auch im Augenblick ruhig. Sei es nun, daß Hartleben durch irgendeine Bemerkung eines Zuhörers aus dem Konzept gebracht wurde, sei es, daß in ihm plötzlich die Erinnerung an den Jargon des Galiziers aufstieg, er trat plötzlich vom Podium und vermochte nicht, ein Wort zu unterbrechen.

Mann über Bord.

Erlebnis von Reinhold Pagenstecher-Borsigwalde.
Ein feister Nordost-Passat gab der „Margarete“, auf der ich in Bremen als Leichtmatrose angemustert hatte, gute Fahrt durch den subatlantischen Ozean dem gestrichelten Kap Horn zu. Wild ging die blaue Woge, durch die das hochmastige Vollschiff glänzend seinen Weg sich bahnte.

Durch dies tragische Vorwissen war Hart die Freie Literarische Gesellschaft verleidet worden. Er war ein zu gemütvoller Mensch, als daß er einen solchen Schlag so leicht hätte verwinden können. Die Vereinigung verfiel dann auch bald darauf der Auflösung.

Mann über Bord.

Erlebnis von Reinhold Pagenstecher-Borsigwalde.

Ein feister Nordost-Passat gab der „Margarete“, auf der ich in Bremen als Leichtmatrose angemustert hatte, gute Fahrt durch den subatlantischen Ozean dem gestrichelten Kap Horn zu. Wild ging die blaue Woge, durch die das hochmastige Vollschiff glänzend seinen Weg sich bahnte.

Auf lustiger Stellung am Bugspriet, mit Malerquast und Farbe ausgerüstet, hing ich, um die Gallyonsfigur mit neuem Anstrich zu versehen. Da, unversehens verlor ich beim Ueberholen des Schiffes auf meiner schwankenden Planke den Halt und fiel kopfüber ins Meer.

Der Ruf „Mann über Bord“ erscholl mit seiner Entsetzen auslösenden Wirkung über das Oberdeck und eilte zurück aus den Innenräumen des Schiffes wie eine Totenklage.

Derweilen trieb ich an der hohen Bordwand entlang achteraus, vergeblich nach einem Halt für die trallereiten Finger suchend. Die Grise, die mit starken Schlädel mittschiffs nahe der Wasserlinie an der Außenwand saß, entzog sich im letzten Augenblick durch das Schlingern des Schiffes dem Zugriff. Erst fast am Heck geriet mir ein Stück Flaggenseile, das aus der Seitenklüse steif ins Wasser hing, zwischen die Finger. Daran waren zwei Haifischgäbe von tags zuvor bei windstilletem Wetter mit dem Haihaken gefangenen Ungetümen befestigt. Sie sollten durch das Mitgeschleppen durchs Wasser von Fleischresten gereinigt werden. Doch die Reine glückte mir mit samt den scharfgezähnten Gebissen unbarbarisch durch die Hände, so

J. A. in P. 1. Daß die Erben in Deutschland wohnen, schränkt ihr Erbrecht nicht ein. 2. Wenn für die beiden verstorbenen Schwägern das Erbe noch nicht fällig war, können deren Rechtsnachfolger keine Ansprüche darauf erheben.

J. E. in B. Wenn Sie den Nachweis erbringen könnten, daß der betr. Rechtsanwalt zur Entgegennahme des Geldes bevollmächtigt war, könnten Sie vielleicht den früheren Gläubiger mit Aussicht auf Erfolg auf Lösung verklagen. Aus Ihrem Schreiben ist nicht ersichtlich, wann Sie die 30 000 Mark im Jahre 1923 gezahlt haben; gefälligst das Ende des Jahres, dann war der von Ihnen gezahlte Betrag von 30 000 Mark noch nicht einen Groschen wert. Das dürfen Sie bei der Verfolgung der Sache nicht aus dem Auge verlieren.

N. A. Nr. 123. Wenn Ihre Stiefmutter Ihnen das Geld nur zur Aufbewahrung übergeben hat, sind Sie u. E. nicht dafür verantwortlich, daß es durch die Inflation vollständig entwertet worden ist. Auch betr. des Anteils sind wir der Ansicht, daß Sie zur Zahlung desselben an die Stiefmutter nicht verpflichtet sind.

D. S. E. Zunächst wird das Kapital nach der Tabelle des § 2 der Aufwertungsverordnung vom 14. 5. 24 in Bloß umgerechnet und dann mit den Zinsen ebenso verfahren. 22 800 Mark hatten im Juli 1918 einen Wert von 17 588 Bl. 26 500 Mark von Februar 1923 waren gleich 53 Bl.

A. Th. Die 8000 Mark werden mit 60 Prozent = 2221,80 Bl. aufgemerzt. Die Umrechnung erfolgt, wenn die Parteien es wollen. Auf Zinsberechnung können wir uns nicht einlassen.

A. B. 1. Die deutsche Aufwertung auf 25 Prozent hat für Sie keine Bedeutung; an dem Vorbehalt des Gläubigers brauchen Sie ja keinen Anstoß zu nehmen. 2. Die zweite Frage verstehen wir nicht; Sie wollen Auskunft haben über die deutsche Aufwertung — liegt denn das Grundstück in Deutschland? Ohne Klarheit der Anfrage ist Auskunft unmöglich.

A. E. in D. Wenn wichtige Gründe vorliegen, kann nach § 11 der Verordnung vom 14. 5. 24 der Aufwertungsanspruch für Darlehen erhöht werden. Hier liegt nach einer Verwirklichung der oben genannten Verordnung ein solcher „wichtiger Grund“ vor. Wie hoch aber der Aufwertungsanspruch sein soll, ist im Gesetz nicht angegeben.

Arthur B. M. 1. Die nicht verjährten rückständigen Zinsen bis 1. 7. 24 werden zum Kapital geschlagen und wie dieses in Bloß umgerechnet und auf 15 Prozent reduziert. Vom 1. 7. 24 sind die Zinsen direkt an die Berechtigten zu zahlen. Man kann einen höheren Zinssatz verlangen, muß sich aber mit dem Schuldner über die Höhe einigen. 2. Bis 1. 1. 27 hat der Schuldner das Recht des Zahlungsaußschlusses. 3. Eine Umschreibung im Gericht ist nicht nötig, nur eine Verständigung zwischen den Parteien. 4. Wenn der Schuldner darauf Gewicht legt, brauchen Sie die Vollmacht der Miterben. 5. Auf 15 Prozent umgerechnet 222,15 Bl.

A. M. Nr. 1. Die Schuld beträgt auf 15 Prozent umgerechnet 1888,85 Bl. Zinsen kann der Gläubiger mehr verlangen, muß sich aber mit dem Schuldner einigen. Der Schuldner braucht vor dem 1. 1. 27 das Kapital nicht zurückzahlen. 2. Auf 60 Prozent umgerechnet beträgt die Summe jetzt 1143 Bl. Diesen Betrag hätten Sie zu zahlen, wenn Sie persönlicher Schuldner sind. Für die Haftung für die Hypothek kommen Sie einstweilen nicht in Frage, da Sie noch nicht etwaertragnen Eigentümer sind.

E. S. Bl. 1925. Schuldineinreden werden mit 10 Prozent aufgewertet; für die 2000 Mark aus dem Jahre 1913 sind zu zahlen 246,80 Bl., für die 10 000 vom Oktober 1919 288 Bl., und für die 3000 Mark vom November 1919 54,50 Bl. Die Schuldforderung von 400 000 Mark vom Mai 1923 fällt nicht unter die Aufwertung; dieser Betrag hat einen Wert von etwas mehr als 2 Bl.

A. S. Ihre persönlicher Schuldner ist der jetzige Besitzer nur geworden, wenn er selbst und seine Vorbesitzer von Ihrem Käufer vertraglich die Schuld übernommen haben. Auf Zahlung der 3000 Mark können Sie ihn jetzt schon verklagen.

„Hypothek-Vorkauf“. Alle Ihre Fragen erledigen sich durch unsere bez. Notiz unter Stadt und Land in der Nummer 299 unserer Zeitung vom 29. Dezember 1925.

M. M. 101. Da wir die einzelnen erledigten Anfragen nicht aufbewahren, können wir bei der großen Zahl der uns zugehenden Anfragen unmöglich den sachlichen Inhalt jeder einzelnen Anfrage im Gedächtnis behalten. Wenn Sie also auf Ihre Anfrage zurückkommen, müssen Sie schon den Sachverhalt vollständig wiederholen.

A. G. in T. Ohne Abonnementsquittung können wir Auskunft nicht erteilen.

A. B. S. 100. Ohne Ausweis darüber, daß Sie Abonnent sind, können wir Auskunft nicht erteilen.

M. M. 1. Der Erbfall spielt hier keine Rolle, entscheidend ist allein, ob der jetzige Besitzer persönlicher Schuldner und zur Zahlung von 60 Prozent verpflichtet ist, oder nicht. Am raschesten führt wohl hier eine persönliche Aussprache zum Ziele. 2. Eine solche Feststellung über die Übernahme aller Pflichten dürfte genügen.

E. W. Sie können sich durchaus an den jetzigen Eigentümer des Grundstücks halten, der genau ebenso haftbar ist, wie der Vorbesitzer. Der nach Deutschland abgewanderte erste Besitzer braucht für Sie nicht mehr in Betracht zu kommen. Die Umrechnung erfolgt auf 15 Prozent = 2777,70 Bl.

E. 1000. Das war ein Druckfehler. Die 3000 Mark Vorkaufsgeld sind gleich 3703 Bl. Davon haben Sie Anspruch auf 10 Prozent = 370,3 Bl. (nicht 87 Bl.).

A. S. Wenden Sie sich an den Olegowicz Urząd Ziemiński in Posen. Stempelmarke 2 Bl.

Pariser Sch. in B. Das ist ein vollständig haltloses Gerücht.

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Braggodski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich „Aus dem Märchenlande“ Nr. 3.

daß ich an allen Fingern aus im Salzwasser schmerzenden Schnittwunden blutete.

Und als ich in Sekundengeschwindigkeit unter dem Heck des Schiffes angelangt war, sah ich, wie mir von der Schanze herab ein Rettungsring zugeworfen wurde. Ich aber, ein guter Schwimmer, ließ ihn unbeachtet treiben, dem dahinjagenden Schiff nachschwimmend.

Der Kleider, die mir hinderlich wurden, entledigte ich mich nach und nach. Nur den Leberriemen mit dem Matrosenmesser daran befestigt, um den nackten Leib, mich der gestern das Meer unsichernden Gaie erinnern.

Die „Margarete“, die mittlerweile durch den Wind auf Gegenkurs gegangen war, um mit badgeprägtem Bortopp zur Unfallstelle zurückzufahren, erklärte ich nur in Augenblicken, wenn eine Woge mich in die Höhe trug.

Und endlich, als sie sich hundertfünfzig Meter querab von mir befand, nahm ich erlösend wahr, daß der Rettungsstutter zu Wasser gelassen wurde. Doch, verweisungsvoller Schreck das Boot feuerte um das Heck der „Margarete“ auf die mit entgegengesetzte Seite, weil man sich dort schwimmend wühlte.

„Ahoi!“ schrie ich aus Leibeskraft, den Ernst meiner Lage nun erst begreifend. Ermattend auch unter den mich von hinten ununterbrochen unter sich begrabenden Wellenbergen: „Margarete, ahoi!“

Und dervell ich in der dreißigsten Minute noch versuchte, das Schiff mit eigenen Kräften zu erreichen, da ging an Bord die Kaffeeflagge langsam halbmaß nieder. Da wurde mir die graufame Gewissheit, daß der Kapitän, das Boot zurückrufend, mich verloren gab.

Doch es geschah noch Wunder! Der Ausgucksmann im Großmast war mein guter Freund. Er rief, mit dem Arm zufällig eine Richtung weisend, nur um den Ruder weiter fügen zu lassen: „Dort schwimmt er!“ und hatte mich in Wahrheit nicht gesehen.

Noch einmal legte das Rettungsboot vom Seefallreep ab oder ob die Enn: schon rotglühend in die Fluten tauchte, und die Nacht, die in den Tropen ohne Dämmerung hereinbricht, in kurzem Boot und Bemannung selber wohl verschlucken konnte.

Nach wenigen Minuten griffen mich bärtige Männer und legten mich, nuckend und erschöpft wie ich war, zu ihren Füßen ins Boot. Den Rettungsring fanden sie treibend unmittelbar

12

Kythauser-Technikum
Frankenhausen
Ing.-Schule f. Masch. u.
Automobilbau, Elektro-
tech., Einz. Sond.-Abt.
Landm. u. Flugtech.

Guter Schlaf
ist das beste Heilmittel

pro Stück zum Gegenwert von
21.- Goldmark.

Alexander Maennel
Nowy Tomyśl 10. (Pozn.)
13308

Sämtl. Tischlerarbeiten
bei sofort. Ausführung
sowie Reparaturen v.
Möbeln u. Aufbeizen,
Aufpolieren (auch nach
außerhalb) übernimmt

J. Gulczewski
ul. Dworcowa 75. 10099

Treibriemen
OLE FETTE



Otto Wiese
BYDGOSZCZ
Telefon 459 — Dworcowa 62.

TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Rechtsbüro
Karol Schrödel
Nowy Rynek 6, II. 14637

erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit,
übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl.
Korrespondenz, schlicht stille Afforde ab.

Endlich wieder da!

Hauswaldts
"Kaiser Otto"

*Der allbewährteste
balkende Rauffangfortz.*

Zu haben in sämtlichen einschlägigen Geschäften

Gerberei und
Beißgerberei
Bydgoszcz, Jasna 17
(Friedenstr.) 9986
gerbt jede Art Felle und
Leder, verbessert schlecht
gegerbte, taucht rohe
gegen fertige und taucht
alle Felle und Leder.

Sanarbeiten 10180
sämtlicher Art werden
saub. u. bill. angefertigt.
Król. Jadvigi 13, I L.

F. Kreski



Bydgoszcz * Gdańska 7

Bücher-
Steuerberatung

Revisionen, prakt. Neuerrich-
tung u. laufende Führung, In-
standsetzung vernachlässigter
Bücher, Jahresabschlüsse,
diskret u. billig in poln. u.
deutsch. Ausführung d.
erstklass. Fachmann. Off. unt. **W. 28 Byd-**
goszcz, Skrzynka pocztowa 132. 8357

KUNSTMÖBELFABRIK
Einzelmöbel
Fabrik und Tapezierwerkstatt
PODGORNA 26
TEL. 78
Qualitätsarbeit



FR. HEGE
BYDGOSZCZ
GEGRÜNDET 1817

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN
Stilmöbel
Ausstellungshaus
DŁUGA 24
TEL. 78
Keine Massenware



Roßwerke
in allen Größen (1-8 Pferde)

Breitdrescher Original Jähne und Vistula
Walzendreschmaschinen Gruse
Schlagleistendreschmaschinen Gruse
Stiftendreschmaschinen
Motordreschmaschinen Wolff-Magdeburg
und Jähne

Kartoffeldämpfer Ventzki 14045
Kartoffelquetschen
Kartoffel-Sortiermaschinen
Rübenschneider, versch. Größen
Häckselmaschinen für Hand-, Göpel- und
Kraftbetrieb

Streustrohschneider
Reinigungsmaschinen
Schrotmühlen Stille und Gruse.

Großes Ersatzteillager u. Reparaturwerkstatt.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

Ich benötige

GELD!

und verkaufe deshalb, so lange Vorrat reicht, zu
fabelhaft billigen Preisen

Weißzeug 70-80cm Mtr. zf	1.70, 1.80
Weißzeug 130-140 „ „ zf	2.75, 3.25, 3.75
Bettzeug bunt, 80 „ „ zf	1.35, 1.56, 1.70
Schürzenzeug 70-130 „ zf	1.35, 1.95, 2.60, 2.70, 3.65
Zephir für Hemden 75 „ zf	1.45, 1.70
Handtuchstoffe „ zf	0.85, 1.00, 1.35
Hemdenbarchend Mtr. zf	1.50,
Blusenbarchend „ zf	1.75,
Nessel 75 cm „ „ zf	1.35,
Manchester „ „ zf	4.60, 5.25, 6.00, 6.20

Rabatt
10 %

Partie Reste

Rabatt
10 %

10% Rabatt
auf Winterware; Flausche, Ulster, Paletots.

Fr. Sikorski 14461
Textilwaren en gros
Bydgoszcz, Dworcowa (Bahnhofstr.) 31.

Bin laufend Käufer für
Getreide u. Wolle
gegen prompte Kasse. 14048

Moriz Cohn, Bydgoszcz
Gieszkowskiego 19
Telefon 237 und 157

Deutsche und polnische
Abreiß- und
Notiz-Kalender

Ersatz-Kalender für Sonnenken-
kalender u. poln. Umlege-Kalender
Jagd-Abreißkalender, Techn. kalender
Kunst-Kalender, Musik-Kalender
Literatur-Kalender, Knaben- und
Mädchen-Kalender
Landwirtschaftliche Kalender
von Mentzel & Lengerke,
Trowitzsch & Kühn. 514
Postbestellungen werden sofort erledigt.

Arnold Kriedte, Grudziądz
Mickiewicza 3. Tel. 85.

STEMPEL
aller Art
fertigt an
STEMPELFABRIK



FR. ZAWADZKI
BYDGOSZCZ
POMORSKA 13.
10251

§ 1. Achtung!
Jetzt ist's Zeit!
Billig! Papierwaren en gros!

Rollen-Krepppapier in allen Farben,
Blumenseidenpapier, Glanzpapier, Garde-
roben- u. Eintrittsbloks, Kellner-Hotelbücher,
Schultafeln, Schulhefte, Heftlöschpapier,
Kanzlei-, Konzeptpapier, Büroartikel,
Stahlfedern, Bleistifte, Gummi,

Spielkarten
Pergament-, Zeitungsdruck-, Packpapier
in Bogen und Rollen. 14442

Segrobo T. z o. p., Großhandlung
Bydgoszcz, Dworcowa 39.

Waggonweise Lieferung
und Detail-Verkauf 14441

Prima obersteilfischer Steintohle,
Schmiedetohle und Hüttenlofs.

Andrzej Burzynski
daw. Richard Hinz,
Bydgoszcz, ulica Gieniewicza 47.

Weißbuchen-Holztohle, Klobenholz
und Kleinholz, gefärbten Kalk,
Zement, Dachpappe, Zier usw.

Telefon 206.

Überall gern gekauft
wird nach wie vor der 14650

Bommereller Landbote
Familienkalender für das Jahr 1926.
In allen Buchhandlungen er-
hältlich od. direkt vom Verlage:
Helios, Sp. z o. p., Tczew, zu
beziehen. Preis 1.50 Mk. o.

Handels-Kurse

Unterricht in Buchführung, Maschinenschieben,
Stenographie, Korrespondenz, Buchführung usw.
Anmeldungen nimmt entgegen 14438

G. Borreau, Bücher-Revisor,
Jagiellońska 14. Telefon 1259.

Begen Inventuraufnahme
bleiben unsere Geschäftsräume
am Sonnabend, 2. Jan. 26
u. am Montag, 4. Jan. 26 geschlossen.

M. Rautenberg & Ska.
Bydgoszcz 14714 Jagiellońska 11.

Telefon Nr. 362. Telefon Nr. 362.

Fabrik und Lager von land-
wirtschaftlichen Maschinen

Spezialität: Anfertigung v. **Schüttel-**
wellen zu Dampf-Dreschmaschinen und
Reparaturen an Lokomobilen. Geschulte
Monteure auch nach außerhalb empfiehlt

Maschinen-Fabrik 14643
F. B. Korth, Bydgoszcz

Klavierstimmung
und Reparaturen
führe ich gemäß zu
möglichen Preisen aus.
Liefere auch gute Musik
zu Hochzeiten, Gausge-
sellchaften u. Vereins-
veranstaltungen aller Art.
Auf Wunsch in kleiner
od. größerer Belegung.

Paul Wischert,
Klavierstimmer und
Klavierspieler, 9023
Grodzka 16, früh, Burg-
straße, Ecke Brückenstr.
Telefon 273.

Blumen spenden -
Bermittlung!!!
für Deutschland und
alle anderen Länder in
Europa. 14279

Jul. Koz
Bumens, Gdańska 13
Hauptkontor u. Gär-
tneri Sw. Trójcy 15
Jeruzal 48.

Bromberg, Sonntag den 3. Januar 1926.

Pommerellen.

Eisgangsbericht.

Graudenz, 31. Dezember.

Wie zu erwarten war, hat sich das Eis auf der Weichsel bei einem schwachen Anschwellen des Wassers recht bald in Bewegung gesetzt. Seit dem 30. d. M., gegen 12 Uhr mittags, kam es gegen Graudenz, bei einem Wasserstand von +2,43 Meter am Graudenz Pegel, in Bewegung und treibt bis heute auf ganzer Strombreite ungehindert abwärts. Es ist anzunehmen, daß bei dem anhaltend gelinden Wetter in verhältnismäßig kurzer Zeit die meistens schwachen Eisschollen den Lauf bis zur Mündung beendet haben werden, vorausgesetzt, daß nicht plötzlich eine anhaltend harte Kälte — mit Eisgang im Gefolge — wieder eintritt.

Trotz der wiederholt eingetretenen Regenfälle dürfte ein starkes Hochwasser doch nicht zu erwarten sein. Aus den oberen Gegenden, Krafau und Samisch, sind in letzter Zeit nur Mittelmäßigkeiten gemeldet worden. Am 30. d. M. wurden gemeldet: Krafau 0,90, Warschau 2,20, Plock 1,99, Thorn 2,02, Culm 2,49, Graudenz 2,43, und am 31. Dezember: Thorn 2,52, Culm 2,49, Graudenz 2,62 Meter. Zurzeit kommen bei den wiederholten Regenfällen aus dem unterhalb Warschau bei Modlin in die Weichsel einmündenden Bug und Narew sowie der Wkra bedeutende Wasserzuflüsse; sie kommen besonders durch den Narew aus den ausgedehnten Flachlandbereichen von Bialystok, Augustowo, sogar aus der Umgegend von Lodz, Neidenburg und Soldau.

Der Eisaustrich und Abgang hat leider auch wieder einigen Schaden verursacht. Wegen starker Überfüllung des Schulzschiffens in Graudenz mit Langholz mußte, um für den bevorstehenden Winter zur Vergung von Schiffen und Dampfmaschinen Platz zu schaffen, ein wesentlicher Teil des Holzes anderweitig untergebracht werden. Es wurden einige Tausend Hölzer zu Traffen verbunden und mit dem Schulzschiffen Dampfmaschinenstrom auf transportiert und gegen Bösershöhe (Stremozyn) am Weichselufer abgelagert. Später, als eine bedeutende Anzahl der Hölzer zu Brettern, Balken und anderem Bauholz zerschnitten, auch mehrfach in Haufen aufgestapelt war, wurden die Traffen wieder zurückbefördert. Nur eine mit ca. 400 Hölzern blieb zurück. Sie wurde, wie schon kürzlich gemeldet, vom Eise überrollt, konnte leider nicht in Sicherheit gebracht werden und fror während des Transportes ein. Zwar trieb eine abgeriffene Tafelstromah, sie wurde aber gegenüber dem Schloßberge angehängt und wird jetzt in der Hafennähe abgelagert. Von der Resttraffe sind über 100 Hölzer festwärts an das Ufer gebracht. Dagegen wurden bei dem Eisaustrich und folgenden Eisabgang über 200 Hölzer mit fortgetrieben. Ob es noch gelingen wird, diese Hölzer oder wenigstens einige von ihnen weiter unterhalb anzufischen, ist stark zu bezweifeln. Was die Weichsel mit ihren Eisstücken erst genommen hat, gibt sie so leicht nicht wieder zurück.

Jahrmärkte in Pommerellen und der Freien Stadt Danzig im Monat Januar 1926.

Am 5. Januar in Schwab Vieh- und Pferdemarkt, in Briesen Vieh- und Pferdemarkt. Am 7. Januar in Thorn Vieh- und Pferdemarkt. Am 8. Januar in Graudenz Vieh- und Pferdemarkt. In Lautenburg, Kreis Strasburg, Vieh- und Pferdemarkt. Am 11. Januar in Pelsin, Kreis Dirschau, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. Am 12. Januar in Soldau Vieh- und Pferdemarkt. Am 13. Januar in Kartaus Schweinemarkt. Am 20. Januar in Kaueritz, Kreis Labau, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt, in Heinrichsdorf, Kreis Soldau, Vieh- und Pferdemarkt. Am 21. Januar in Thorn Vieh- und Pferdemarkt. Am 26. Januar in Neuteich Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

2. Januar.

Graudenz (Grudziadz).

e. Die Zahl der Arbeitslosen scheint noch immer zuzunehmen. Am Mittwoch wurden die Bürgersteige und teil-

weise der Straßendamm der Nonnenstraße mit Arbeitslosen gefüllt. Die Passanten mußten den Straßendamm benutzen, um durchzukommen. Es befindet sich dort das städtische Arbeitsamt.

A. Der Weichselstrom ist dicht mit Eisschollen bedeckt. Zwischen diesen bemerkte man hin und wieder auch ein Stück Floßholz. Der Rest von der oberhalb der Eisenbahnbrücke eingefrorenen Trasse ist mit dem Eis mitgetrieben. Das Weichselwasser ist bedeutend gestiegen und hat bereits die Ufer überschwemmt. Auch unterhalb des Schloßberges war ein Teil des geborgenen Floßholzes gelagert worden. Nachdem das Wasser nun steigt, ist es gefährdet, und es sind Fuhrleute beschäftigt, es abzufahren. Der Schulzische Hafen wird durch eine Eisbarre versperrt. Wenn das Eis abgetrieben ist, dürfte noch ein Schleppzug versuchen, Danzig zu erreichen.

d. Billige Kohlen. Die in der Mittagspause auf der Straße stehenden Kohlenwagen werden von Schulkinder am hellen Tage geplündert. Wenn das Personal sich nur einen Augenblick abwendet, so werden große Kohlenstücke weggeschleppt.

f. Die Silvesterfeier verlief ohne Zwischenfälle. Trotz des Verbots erschollen schon am Abend Schüsse. Mit Schlag zwölf Uhr wurde es auf den Straßen lebhaft. Von den Kirchtürmen ertönte Glockengeläut. Besonders das neue Geläut der evangelischen Kirche schallte vom Turm weit in die Laube. Auch die Sirene des Elektrizitätswerkes ließ einen anhaltenden Ruf erschallen. In den verschiedenen Lokalen war der Betrieb recht lebhaft.

a. Wiederholter „Nachtstreich“. In letzter Zeit freifte das elektrische Licht schon einige Male. Auch Mittwochabend leuchte es wieder für einige Zeit aus, und die verschiedensten, zum Teil vorläufigen Beleuchtungsapparate kamen wieder „zu Ehren“. Geschäftsleute wurden durch den Streif unangenehm betroffen.

e. Klagen über Autoführer. Besonders in letzter Zeit bemerkte man, daß viele Autoführer sich ziemlich rücksichtslos gegen das Publikum zeigten, und so kamen besonders ältere Personen leicht in Gefahr, überfahren zu werden. Die Fahrzeuge vermindern ihre Schnelligkeit nicht, und die Passanten müssen laufen, wenn sie nicht überfahren werden wollen. Etwas mehr Rücksichtnahme besonders gegen ältere Leute wäre dringend nötig.

k. Was einem Recht ist — Bei einem hiesigen Geschäftsmann wurde durch einen Beamten des Finanzamtes ein Einkommensteuerrückstand eingezogen. Es kam zur Verrechnung ein für das Rechnungsjahr 1924 zu viel gezahlter Betrag. Während in üblicher Weise für die Steuerhuld für die Zeit nach Ablauf der Zahlungsfrist vier Prozent Zinsen pro Monat berechnet wurden, hatte man für den Steuerüberschuß keine Zinsen berechnet. Man hätte annehmen können, daß dem Einen recht, was dem Andern billig ist.

Thorn (Torun).

—dt. Anmeldung von Unfällen. Da in letzter Zeit häufig festgestellt wurde, daß Unfälle in Gewerbe- und Industriebetrieben gemeldet oder erst nach längerer Zeit angemeldet wurden, macht der Stadtpfarrer Interessenten auf die Verordnung aufmerksam, wonach jeder Betriebsunfall innerhalb 3 Tagen schriftlich oder mündlich dem Magistrat gemeldet werden muß, andernfalls Geldstrafe von 300 Zloty angedroht wird.

—dt. Annahme des Haushaltsplans. In der letzten Sitzung des alten Stadtparlaments wurde noch ein im m i g der Haushaltsplan angenommen, sowie die Vorlagen über die städtische Steuereinteilung.

—dt. Die Arbeitslosen-„Gutscheine“. An Arbeitslose werden vom Magistrat bzw. dem Arbeitsnachweis-Gutschein (Vons) verabschiedet, die beim Einkauf von Lebensmitteln aus den Geschäften gegen Waren eingetauscht werden. Manche durstigen Seelen verkaufen aber diese Vons an andere Personen zum halben Preise des Wertes, um sie in Branntwein umzuwandeln. Um solchen Treiben ein Ende zu bereiten, werden in Zukunft die Vons nur an Familienväter auszugeben; ledige Arbeitslose erhalten Freikarten zur Volksküche.

* Der Verein Deutsches Heim konnte seinen Mitgliedern am letzten Sonntag (dritten Feiertag) eine besondere Freude bereiten durch Vorführung einiger Gruppen von laufenden

Lichtbildern. In einem einleitenden Vortrage erklärte Professor Bild den Zusammenhang der Bilder und sprach über die geschichtlichen Grundlagen der Jahrtausendfeier im Rheinland. Nach dem Vorspiel, dem Märchen „Aschenputtel“ in reizenden Schattenbildern, wurde vorgeführt „Was ich in Deutschland sah“. Ein Ausländer, der nach dem Kriege an der technischen Hochschule in Charlottenburg studiert hat, schildert nach seiner Rückkehr in die Heimat seinen Angehörigen seine Erlebnisse in Deutschland: das studentische Leben, Berlin mit seiner schönen Umgebung, den Besuch wichtiger Fabriken, so der Siemens-Schuckert-Werke und der A. G. O., Reisen und Besichtigung schöner Orte, wie Eisenach, Heidelberg, Rothenburg a. d. Tauber, München u. m. Eine zweite Gruppe schilderte den Rhein mit seinen Städten und Landschaftsbildern. Skizzen über die historische Entwicklung des Landes, der Schiffahrt, des Eisenbahnnetzes, Ansichten vom Weinbau u. m. (Diese Gruppe mußte der vorgeschrittenen Zeit wegen etwas gekürzt werden.) Da der Eintritt frei war, war der Besuch ziemlich gut, trotzdem viele von der Veranstaltung nichts erfahren hatten. Daher ist für Sonntag, 3. 1. 26, eine Wiederholung der Vorführungen geplant. (Siehe Anzeige.)

* Unsere deutschen Wohltätigkeitsvereine, der „Deutsche Frauenverein“ und die „Evangelische Frauenhilfe“ veranstalteten, wie noch nachträglich berichtet sei, am 15. Dezember im „Deutschen Heim“ eine sehr eindrucksvolle Weihnachtsfeier, die von den Vorstandsmitgliedern der beiden Vereine auf das Sorgfältigste vorbereitet war. Unter den Aehren der Weihnachtsbäume saßen an vier langen gedeckten und geschmückten Tafeln die zur Feier geladenen Armen mit ihren Kindern: 150 Frauen und Männer sowie 50 Kinder wurden mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Die schöne Feier wurde eingeleitet von gemeinschaftlichen Gesängen von Weihnachtsliedern. Verlesung der biblischen Weihnachtsgeschichte und einer eindrucksvollen und zu Herzen gehenden Ansprache der Vorsitzenden des „Deutschen Frauenvereins“ Frau Elisabeth Weese. Freude und Entzücken erweckten die vorgeführten Tänze und ein sehr gut wiedergegebenes Theaterstück „Die Weihnachtsnacht“. Reicher und herzlicher Beifall belohnte die vielen Mitwirkenden der Jugendgruppe des Frauenvereins. Nachdem aus dem Kreise der Gäste noch Gedichte vorgelesen waren, wurden alle mit Weihnachtsgaben reichlich bedacht und neben bunten Schüsseln auch Lebensmittel, Bekleidungsstücke und Bedarfsgegenstände aller Art verteilt, die in hochherziger Weise von den Bürgern des Stadt- und Landkreises Thorn gesammelt waren. Unter den Weihnachtsgästen sah man viele alte vertraute Gesichter, die von der Not der letzten Jahre heimgeführt waren. Unter ihnen befanden sich auch die Insassen der hiesigen städtischen Hospitäler. Die schöne Feier der Wohltätigkeitsvereine hat den Bedrängten viel Freude und Trost gespendet.

* Der Kleinkinderbewahrverein hatte am 18. Dezember seine ihm anvertrauten Kinder zu einer Weihnachtsfeier in sein Heim in der Schulstraße geladen. Die Vorstandsleute Frau Elise Stephan und die Leiterin des Heims Fräulein Noak hatten die Weihnachtsfeier sehr eindrucksvoll gestaltet. Ungefähr 30 Kinder der Anstalt wurden reichlich mit Weihnachtsgaben bedacht. Die Weihnachtsfeier wurde verschönt durch ein Einspiel der Jugendgruppe des Deutschen Frauenvereins. Nachdem der Weihnachtsmann seine Gaben verteilt, und Fabrikbesitzer Gustav Weese eine herzliche Ansprache gehalten hatte, schieden alle Kinder freudig und beglückt.

* Thorne Marktbericht. Wegen des auf Neujahr fallenden Markttages wurde der Wochenmarkt bereits am Donnerstag abgehalten. Er war als letzter des alten Jahres nur mittelmäßig besucht. Butter und Eier waren sehr viel angeboten, bei unveränderten Preisen. Geflügel aller Art fand schnellen Absatz, ebenso wurden Blumen, die die Gärtner wegen des frühlingmäßigen warmen Wetters in größeren Mengen zum Markt gebracht hatten, schnell geräumt.

—dt. Bestrafung einer diebischen Familie. Seit geraumer Zeit verschwand aus dem Schuhwarengeschäft Biskopi in der ul. Sadlarzka (Glatzstraße) größere Mengen Schuhwaren aller Art, bis es gelang, die Verkäuferin Zubawiska auf frischer Tat zu ertappen. Eine Untersuchung ergab, daß die Diebin ihre ganze Familie reichlich mit Schuhwerk versorgt hatte. Das Gericht verurteilte sie zu drei Monaten, und ihre Mutter und ihren Bruder wegen Beihilfe zu je sechs Wochen Gefängnis.

Graudenz.

Meiner werten Rundschau
wünsche ein
frohes Neues Jahr!
H. Seeliger,
Grudziadz,
Mickiewicza 5.

Ab 1. Januar 1926
befinden sich unsere Geschäftsräume in
Grudziadz, Toruńska 6, I.
Danziger Raiffeisenbank
e. G. m. b. H.
Filiale Graudenz.

Klempnerarbeiten
aller Art sowie Gas-, Wasser-, Kanal-, elektr., Licht-, Telefon- und Klingeleitungen führt sauber und gewissenhaft aus.
Hans Grabowski
Bauklempner und Installations-Geschäft,
Grudziadz,
Epichowska Nr. 6.
— Telefon Nr. 449. —

Tanz-Unterricht
Ein Tanzturmus beginnt wieder Anfang Januar. Anmeldungen werden täglich entgegen genommen.
Frieda Sinell,
Forteczna 20a, Gart.-S.

Moritz Maschke
Graudenz. Tel. 351

Kalender
Abreiß Wochen Sonnennecken Wand Termin Notiz Taschen

Empfehlen tägl. frisch geröstete Kaffees, reichste Auswahl in Kets, Schokolade u. Konfitüren, Tee und Kakao. Meng & Neubauer, Kaffee-Spezialhaus, Grudziadz.

Vorschriftsmäßige Kontobücher
für einfache, doppelte u. amerikan. Buchführung
Schnellhefter: Briefordner Schreibmaschinen-Farbblätter: Kohlepapier Durchschlagpapier sowie sämtliche
Büro-Artikel
in reichster Auswahl
Arnold Riedte, Grudziadz
Mickiewicza 3 Telefon nr. 85

Deutsche Bühne
Grudziadz e. V.
Sonntag, d. 3. Januar, nachm. 3 Uhr
im Gemeindehaule:
Freuden- und Volks-Vorstellung
zu ermäßigtem Preise.
Zum letzten Male:
Otto der Treue
Schwan in 3 Akten v. Toni Impetoven und Carl Mathern.
Mittwoch, d. 6. Januar, Heilige Drei Könige, abends 8 Uhr
im Gemeindehaule:
Zum ersten Male:
Das Jubiläum.
Lustspiel in 3 Akten von Franz Arnold und Ernst Bach.

Bertaufer:
Drehschiff
Leichtschiff
Benzol-Motor, 30 P.S.
Blasebalg
Schmiedehandwerk
Bogellege
Bauwinde
Schultermaschine
Offerten unt. N. 14607 an die Geschäftsstelle
Riedte, Grudziadz.

Schmalz
Seringe
Kaffeezusatz echt
Krant
Kischkonserven
Schokolade Sarot.
Wasch- und Toilettenseife
Essigessenz
Bonbons
Streichhölzer
Arbin u. Dobrolin und alle anderen Waren zu billigen Preisen.
Tages- u. Enaros-Preisen empfiehlt
R. Lubner u. Co.,
Kosciuszki 34, I.
Tel. 797. 13674

Piedertafel Graudenz.
Dienstag, d. 5. Jan. 26
8 Uhr abends
Übungskunde
anschließend:
Ehrungen
Verteilung der Wanderpreise.
Der Vorstand.
J. A. Hein.

Pfaff-Nähmaschinen
Fahrräder u. Zentrifugen
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.
A. Renné, Torun, Piekary 43.

Altblei Akkumulatoren-platten / Schlamm
kauft ständig zu höchsten Preisen
Firma „Stec Lisowski“ Plombenfabrik
Torun, ul. Kochanowskiego 1a

Oberschlesische Kohlen
ab Grube und ab Lager.
Górnoślaskie Towarzystwo Weglowe
Torun, Koperska 7. Telefon 128/113
Vertreterin des Konzerns „Kobur“ Katowice für Pommerellen. 13203

Copernicus-Verein
Montag, den 4. Januar, 8 Uhr
Deutsches Heim
Kammermusikabend
Gebr. Greulich-Trio.
Karten zu 3, 2,50 u. 2 Zl und Stehplatz 1 Zl bei Oskar Stephan. 14559

Rechts- und Erbschaftshilfe
i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Anfertigung v. Klagen, Urträgen, Verleumdungen, u. m.
Adamski, Rechtsberater, Torun, Sukiennicza 2.

Mein Garg-Geschäft
befindet sich noch
ulica Piekary Nr. 23.
505 J. F. Zober, Torun.

Deutsche Bühne in Torun I. z.
Mittwoch, d. 6. Januar (geheh. Feiertag) pünktlich 3 Uhr nachm.:
Volks- u. Fremden-Vorstellung
zu kleinen Preisen.
Zum letzten Male:
Alt-Heidelberg
Schauspiel in 5 Akten v. Wilh. Meyer-Förster.
Vorverkauf p. 11—1 Uhr u. 3—5 Uhr im Preiskassengeschäft Thober, Sternplatz 31. Tagessche ab 2 1/2 Uhr.
Telefonisch unt. Nr. 482 (Thob. Heim) od. schriftl. bei Herrn Thober bestellte Karten werden bis 2 1/2 Uhr an der Kasse reserviert.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Die nächste Volks- und Fremdenvorstellung der Deutschen Bühne Thoren findet am Mittwoch, den 6. Januar (gefehrlicher Feiertag), pünktlich um 8 Uhr nachmittags im Deutschen Heim statt. (Kleine Preise!) Das beliebte Schauspiel „Alt-Heidelberg“, das hier bereits drei Mal vor vollbesetzten Häusern unter starkem Beifall in Szene ging, wird zum unwiderstehlich letzten Male gegeben. Die noch hier weilenden Weihnachtsurlauber werden es sicher mit Freude begrüßen, noch eine andere als nur die Märchenaufführung bei der D. B. T. sehen zu können. Man beachte die Anzeigen. (506 **)

Copernicus-Berein. Das Gebrüder Grenlich-Trio, das am Montag im Deutschen Heim einen Kammermusikabend gibt, bringt diesmal wieder ein außerordentliches Programm: 1. Beethoven, Streichtrio Op. 9, G-dur, dazu zwei moderne Werke, die ca. 1900 entstanden sind; 2. Klavierkonzert Op. 7, C-moll, und 3. Dohnanyi, Serenade, Op. 10, C-dur. Karten bei Oskar Stephan, Szeroka 16. (503 **)

er. Galm (Chelmo), 31. Dezember. Über die Ermordung des Hrn. Grünberg können wir berichten, daß einige Verhaftungen erfolgt sind, die hoffentlich dazu beitragen werden, Licht in die dunkle Angelegenheit zu bringen. — Am 30. Dezember wurde in dem Hausflur der Krankenkasse ein bewußtloses junges Mädchen gefunden, namens Rosalie Bednarek aus Warschau. Sie hatte in selbstmörderischer Absicht starke Giftgase eingeatmet und wurde in bewußtlosem Zustande ins Krankenhaus gebracht. — Graue Nebel hüllten den letzten Mitt-

wochenmarkt im alten Jahre ein. Ein Überangebot an Butter ließ die anfangs hohen Preise von 2,50 bis auf 1,80 sinken. Doch wenig Angebot war in Eiern und Geflügel. Es kosteten Enten 4,50, Gänse 1,50 das Pfund, Puten 8—10. Einige kleine Hähnen waren zum erstenmal da, aber da sie 6—7 zł das Stück kosteten, fanden sich nur wenige Käufer. Der Fischmarkt zeigte Breiten zu 1,50, Barsche und Hechte zu 1,30 und als Neuheit frische Neunungen zu 1,30.

* **Gutsmee (Chelmo), 31. Dezember.** Die Briefkästen in unserer Stadt haben nunmehr einen roten Anstrich erhalten. Das wäre an sich kein besonderes Ereignis; aber unangenehm für die Einwohnerschaft war es, daß die Kästen wochenlang abgenommen waren, was zur Folge hatte, daß man mit jedem Brief zur Post laufen mußte.

* **Dirchan (Tczew), 31. Dezember.** Ohne daß die Eisbrecher tätig zu sein brauchten, haben wir hier heute früh 7 Uhr Eisauflauf auf der Weichsel. Durch das im Mittellauf angehaltene Wasser wurde das Eis immer weiter zum Bersten gebracht und heute früh um 7 Uhr kam es auch hier so weit. Riesige Eisschollen trieben zunächst in ganzer Strombreite, sich aufstürmend und überfügend, unter den Weichselbrücken hindurch. Doch währte dies Schauspiel nur kurze Zeit, der Eisgang verminderte sich bald und war bis Mittag nur auf halber Strombreite zu verzeichnen. Auch das Wasser war bis dahin wieder beträchtlich gefallen. Seit heute früh 8 Uhr haben dann auch die Eisbrecher ihre Tätigkeit im Unterlauf einstellen müssen und sind in die Häfen Einlage und Schienhorst eingelaufen.

Die letzten Meldungen bezeugen, daß Zawichost bereits eisfrei ist und bei Warschau nur noch vereinzelt Eisschollen treiben.

* **Karthaus (Kartuz), 30. Dezember.** Vom Zuge überfahren wurde der pensionierte Wagenmeister Adolf Szczęsny, als er sich auf den Gleisen des hiesigen Bahnhofes zu einem Bekannten begeben wollte. Ein Bein wurde abgequetscht und bald trat der Tod ein.

* **Pużg (Puck), 30. Dezember.** Die Stadtverordneten beschloßen in ihrer Sitzung den Bau eines Wohnhauses für 24 Familien, um die drückende Wohnungsnot zu mildern. Damit würde einem Teil der Pużiger Arbeiterschaft Verdienst geboten werden können.

* **Wandsburg (Wicbor), 31. Dezember.** Am 1. Feiertag, abends um 11¼ Uhr, wurden unsere Bürger durch Generalalarm aus der festlichen Stimmung geschreckt. Im Stall des Rentier Pöppel in der Danzigerstraße war ein Brand ausgebrochen, der auch auf die angrenzende Tischlerei des Tischlermeisters Eberdt übergriff. Die beiden Gebäude wurden ein Raub der Flammen. Ebenfalls stark gefährdet war das angrenzende Holzlager des Schneidemühlener Dobrowolski, doch konnte durch ein schnelles Eingreifen der hiesigen Feuerwehr ein größeres Schadenfeuer verhindert werden. Die Entstehung des Feuers ist unbekannt.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Dankfagung.

Zu Gunsten des hiesigen Blindenheims sind folgende Weihnachtsspenden eingegangen:

14779 Auf die Sammelliste des Herrn Stadtrat Edert: Ja. Eberhardt 30, Ja. Pfefferkorn 30, Ja. Fiebrandt 150, Ja. Hege 30, Ja. Kreski 30, in Waren 50, Ja. R. Schmidte 5, und Ja. Henkel 30, Genossenschaftsbank 30, Ja. Bieschmann 5, Herr Geheimrat Dr. Brant 20, Herr San.-Rat Dr. Baehr 15, Ja. Kolwig 50, Herr Stadtrat Edert 50, Deutsche Volksbank 10, Ja. Dittmann 50, Bloth, Ja. Buchholz 5 kg Leber. Auf die Sammelliste des Herrn Dr. Murach: Herr Dr. Murach 50, Herr Maciaszek 50, Herr Dr. Nies 10, Herr Rechtsanwalt Epitowski 10, Herr Wawrowski & Duleba, Rechtsanwältin 20, Herr Dr. Potocki 10, Herr Rechtsanwalt Fabjanczyk 10, Herr Dr. Budzinski 10, Herr Rechtsanwalt Sobiecki 20, Herr Dr. Kopp 20, Herr Dr. Goeppe 10, Herr Dr. Spiker 10, Herr Rechtsanwalt Gramatowski 10, Herr Dr. Nikolaj 5, Herr Rechtsanwalt Kozłowski 10, Herr Rechtsanwalt Morawski 20, Herr Dr. Typro-wicz & Jurkiewicz, Rechtsanwältin 15, Herr Dr. Lajński 10, Herr Direktor Dr. Nordhast 10, Herr Direktor Rabitz 10, Herr Direktor Dr. Raszeja 10, Ja. Chudziński & Maciejewski 10, Herr Dymowski 10 Bloth. Außerdem sind u. a. folgende Spenden eingegangen: Herr Wegliński, Kaufmann 300, Herr Stadtrat Weynerowski in Waren 144, Herr Moriz Gohn 10, Herr R. Boehme 10, Ja. Hartwig 20, Herr Direktor Bonnerberger 10, Elektrizitätswerk Bromberg 100, Herr G. Bohm, Okole, 3, Ja. Andt, ul. Jagiellońska, 5, Ja. B. Loh 25, Ja. Wulfski 10, Ja. Neumann & Knitter 10, Ja. Kaffler, ul. Gdanskä, 5, Ja. „Unia“ 50, Herr Dr. Staemmler 5, Herr Dr. Leifner 10, Herr Carl Schroeder, Male Bartodzieje 50, Herr Dr. Schendell 5, Herr Will 5 Bloth.

In Naturalien sind gespendet worden: durch Herrn Stadtrat Weynerowski 56 Paar Roberpantoffeln und Schuhe, Ja. Behring 25 Paar Pantoffeln, Gebr. Brauer 50 Plachen Bier, Ja. Behrendt 8 Pfd. Rüsse, 3 Pfd. Pfefferkuchen usw., Ja. Mirz 6 Pfd. Toilettenseife, Ja. Siebert 3 Hemden und 3 Paar warme Unterhosen.

Allen gütigen Spendern sprechen wir hiermit unseren herzlichsten Dank aus, und bitten um weitere Anteilnahme am Lose unserer Blinden.

Blindenheim, ul. Kollataja 13/14.

Jan Dilling

Bydgoszcz, Zbozowy Rynek 11
Maß-Stepperei und
Anfertigung jegl. Schäfte
in der feinsten bis zur solidesten Ausführung unter fachmännischer Leitung
Lager in Leder und sämtl.
Schuhmacherbedarfsartikeln
Kürzeste Lieferung. Solide Preise

Verlangen Sie die holländischen



Alleinfabrikanten für Polen:
„GONDA“
Fabryka Czekolady
Mikołajczak i Ska
Bydgoszcz, Zygmunt Augusta 3.
Telephon 1782. 14157

2 eleg. Maskentüme Damen - Maskentüme zu verleißen verl. Mielniczka 4, 111. 10250 Gdzya 16, 11. 571

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie preiswert und unter günstigen Bedingungen Prima Polstermöbel

Speisezimmer, Herrenzimmer, Schlafzimmer Vorplatz-Möbel und Küchen.

bei F. Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz :: Okole ::

14647 ulica Grunwaldzka Nr. 101. Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung.



Kreistagswahlen im Kreise Wirlich.

Die Wahlen zum Kreistage im Kreise Wirlich finden am 6. Januar 1928 statt. Es wählen die Städte 10, das platte Land 32 Mitglieder. Die Wahlen auf dem platten Lande finden in 6 Wahlbezirken statt. Die deutschen Kandidaten sind aufgestellt für den Wahlbezirk:

Nr. 1 Weizenhöhe in Riste 2 Heimann
Nr. 11 Koblens... in Riste 3 Brandt
Nr. 111 Wrochlen... in Riste 2 Dr. Nowara
Nr. IV Ratel... in Riste 2 Weile
Nr. V Sabli... in Riste 1 Mantzen
Nr. IV Wirlich... in Riste 3 Jenner

RADIO-Empfänger, Lautsprecher.

Sämtliche Radio-Zubehörteile in grosser Auswahl.

Installation von Telefon- und Klingel-Anlagen. ANTENNENBAU.

Radio i Elektrotechnika ALOJZY GŁYDA BYDGOSZCZ
Tel. 738. 14517 Gdanska 158.

G. Gzule, Bydgoszcz, Dworcowa 63. Tel. 840 u. 1901. Spezialhaus für sämtliche Tischlerei- und Garg-Bedarfsartikel. Fabriklager in Stühlen. Katalog auf Wunsch gratis und franco.

Frühbeetfenster.

Gewächshäuser, sowie Gartenglas, Glaserit u. Glaserdiamanten liefert U. Heher, Grudziadz. Frühbeetfensterfabrik. 14419

Kohlen

Hütten-Koks sowie Kloben-u. Kleinholz empfiehlt: 13727 G. Schroeder

Inh. O. Gloeckel ulica Pomorska nr. 16 Tel. 1775

Die gemeine Beleidigung weg. Ehrenverletzung, die ich

Gr. Selma Heidemann, Gr. Seta Jente und Gr. Selma Goerz zugefügt habe, nehme ich hiermit auf die dem Wege mit dem größten Bedauern reuevoll zurück. M. Klotz Dworcowo. 10116

Richtl. Nachrichten. Sonntag, den 3. Jan. 26. (1. n. Neujahr). Christl. Gemeinschaft. Marcinowski (Fischerstr. 8 b. Radm. 5 Uhr: Pastor Lassahn, Wicborst.

Widmarkt

Suche 5000 Alotz gegen Hypothekengeld eines Geschäfts-hauses in besser Lage. Offert. unt. G. 10256 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Auf annähd. 300 Mrg. groß. Grundst. werd. 5—6000 3/4 Alotz auf Dollar od. Roggenwährung auf erste Hypothek gesucht. Offert. unt. E. 540 an d. Sicht. d. Zeitung

Kapitalist

mit sofort verfügb. 8-10000 Dollar (oder Gegenwert)

für ein vom dortigen Staate garantiertes Industrie- und Farm-Unternehmen in Argentinien (Deutsche Aktien-Gesellschaft) gesucht. 10204

Entl. Aufsichtsposten zu übernehmen. Alles Nähere mündlich. Gefl. Angebote unter R. 10204 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Heirat

Jg. Kaufmann

25 J. alt, evgl., dunkel, schlant, lacht Bekannt-schaft einer hübsch., lg. Dame. Heirat nicht ausge-schl. Gfl. Zuschr. m. Bild unt. R. 10122 an die Geschäftsst. d. 3.

Blondine

möchte mit besserem Herrn in Briefwechsel zu treten zw. Heirat. Off. u. G. 14610 an d. Geschäftsstelle Ariede. Grudziadz. erbeten.

Landwirt, Anf. 30.

evang., lacht Damen-befanntschaft, zwecks Einheirat

in Landwirtschaft. Vermögen vorhanden. Off. mit Bild u. näh. Ang. unt. R. 10195 an die Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Heirat

wünsch. reiche Ausländerin, vermög., deutsche Dam. Herr., a. ohne Vermög., Ausk. sofort Stabrey Berlin. Postamt 113.13729

Solider Berufslandwirt

evgl., 38 Jahre, mit Vermögen, wünscht Einheirat

in Landwirtschaft von 200—300 Morg. Witwe nicht ausge-schl. Nur ernstgemeinte Off. u. D. 10201 a. d. G. d. 3.

Herrn und Dame

im Alter bis 40 u. 30 J., (bevorz. Geschwister m. 120—150 Morg. gut. Landwirtschaft, wird Gelegenheit zur

Laufheirat

geboten. Gefl. Off. u. B. 10202 a. d. G. d. 3. Besthertochter, evgl., 23 J. alt, möchte mit einem Landwirtschaften zwecks Heirat

in Briefwechsel treten. Einheirat i. Landwirtschaft bevorzugt. Jung. Witw. angerehm. Vermögen vorhanden. Off., wenn mögl. m. Bild, unt. 3. 10266 a. d. Geschäftsst. d. 3. g. erb. Herren jeden Std. wünsch. Heirat. Ausk. an Damen, auch ohne Vermög., diskret u. kostenlos. Stabrey, Berlin. Postamt 113.13730

Gräulein

intelligent, situiert, wirtschaftlich, nettes, höheres, wünsch. Herr. Befanntschaft im Alter v. 35—48 J. zw. Heirat. Offert. unter G. 10257 an die Gfl. d. Zeitung. Alleinlebende, evgl., lacht Befanntschaft, ein. alt., evang. Herrn zwecks Heirat. G. 10255 an die Geschäftsst. d. 3.

Dame

evangel. Herrn zwecks Heirat. G. 10255 an die Geschäftsst. d. 3.

Dame i. höh. alt. Herrn

zw. Heirat. Offert. unt. B. 10215 a. d. Gfl. d. 3.

Junges, hübsches

Mädel, 21 J. alt, aus gut. Familie, aber ohne Vermög., wünsch. geb. Herrn in gel. Position zwecks Heirat kennen zu lernen. Aussteuer vorhanden. Off. mögl. mit Bild, welch. zurückgel. wird, u. R. 10238 a. d. Gfl. d. 3.

An-Verkaufe

Kauf u. verkaufe Stadt- u. Landgrund-stücke, Villen, Restau-rants, Hotels u. Fabri-ken aller Art. 10216 W. Poszwa, ul. Buny 6.

Suche

zum An- u. Verkauf, Pachung

Güter

10256

Grundstücke

jeder Art und Größe.

A. Wegler, Bydgoszcz, Duga 41. Telefon 1013.

Kaufe Mischgut

aus liebsten hochtrag., aus gesundem Stalle. Goerg, Boguszewo, pow. Grudziadz. 14751

Zu kaufen gesucht

6 bis 8 hochtrag. Stürten

Mitterg. Pol. Konopat p. Terespol (Pom.) 1395

Abschaffertel

hat abzugeben 14629

G. Sommerfeld, Otorowo, v. Legnowo.

Kanarienhähne

g. singd. u. Zuchtweibch. 3. verk. Kubelstai, 1r. am Polenerplatz.

Maskentüme

gut erhalten, zu kaufen ge-w. Off. u. G. 14702 an d. Geschäftsst. d. 3. g.

Chaiselongue

neu, gut gearbeitet, für 48 zł zu verkaufen. Torunsta 178, Salte-kelle d. Straßenb. 10201

Auto

wenn auch beschädigt zu kaufen gesucht. Genaue Beschreibung und Preis erbeten, 511 „Potona“, Grudziadz Stralecta 19. Tel. 365.

Einheirat in 120 Morgen

Landwirtschaft bietet sich jungem tüchtigen, ev. led. Landwirt aus guter Familie mit Vermögen. — Ernstgemeinte Offerten mit genauer Beschreibung und beigefügtem Rückporto finden Berücksichtigung und befördert die Geschäftsstelle dieser Zeitung unter D. 14628.

In Schneidemühl in allerbesten Geschäftslage

Geschäftsraum mit sehr viel Nebengel., in welchem 30 Jahre ein gutgehend. Kolonialwarengeschäft u. Restaurant betrieben wurde, sich aber auch besond. zu Drogen-großhandlung zc. eignet, sofort bei 30 000 Mark Anzahlung verfl. Gerd. 6 Zimmer-Wohnung wird frei. Angebote an Emil Conradt, Schneidemühl, Mühlenstraße 3. 14418

Geschäftsgrundstücks-Gelegenheits!

Danzig, Zentrum, 2 Läden

1 Laden 100 qm, mit Bezugsmöglichkeit, Mieten p. a. 12000 Gulden, Zuschlag der Zwangsversteigerung wird notariell abgetreten. Preis ca. 50000 Gulden. Hypothek 5 J. fest. Zur über-n. erforderlich 10—20000 Gulden. Gefl. werden and. Werte od. Grundst. in Zahlg. gen. Näh. d. Riste, Oliva, Telefon 112, Zoppoterstr. 62. 554

Achtung!

Kaufe Wild u. Geflügel Eier, Butter u. Käse

und zahle die höchsten Preise. 14780

Offerten erbitet M. Brandt, Molkereibesitzer, Czarnków, ul. Wieleńska 127.

Einen Posten große und kleine

Benzinfässer

verkauft preiswert 510

„Potona“, Grudziadz

Stralecta 19 - Telefon 365

Schlafzimmer

preiswert abzugeben Cerejski, Matejki 7. Tel. 705. 10259

Neuer Jagdwagen

freischlag, 350 kg ohne Rangbaum, sehr billig zum Verkauf. Ferner große Auswahl in Sofas, Klubgarnituren, Chaiselongues, Matratzen, Stühle, Aufsch.-u. Arbeitsgeschirren, zu bedeutend ermäßigten Preisen. 672

Z. Wacławski,

Sattler u. Polster-möbelgeschäft Chelmo, a. d. M.

Roststab- und Maschinen-

Gussbruch kauft ständig zu Tagespreisen Eisen-Gießerei F. EBERHARDT Sp. z o p. Bydgoszcz

Rutisch- und Arbeitsgeschirre

in großer Auswahl zu günstig. Preis, stets auf Lager. M. Zaborowicz, Sattlermeister, Bydg., Rajansta 29. 1021

Zu verkaufen:

Gr. Pfeffermühle, Näh-masch., Kleider-schränke, Sofa, Bettst. (Auszieh-tisch), Bekleinschränk, Garderobenhänder u. anderes mehr. 10255 ul. Torunsta 157.

1 gelb. Kamelofen

31' x 21', zu ver-kaufen. Bitte zur Ansicht bei G. Mitan, Zöpfermstr., Bydgoszcz, ul. Gdanska 41. 10170

Bohrmaschine

zu kaufen gesucht. Angeb. an Otto Wiele Dworkowa 62.

Stanze

ca. 500 mm Ausladung (Sub) sowie in gutem Zustande befindl. ge-brauchte kleine 14760

Bohrmaschine

zu kaufen gesucht. Angeb. an Otto Wiele Dworkowa 62.

1 Paar Satteltaschen

Hebr., zu kaufen gesucht. Offert. m. Preisangeb. u. D. 10253 a. d. Gfl. d. 3.

Säckel-Maschine

16" Schnittbreite, für Kraftantr., gut durch-repariert, hat preis-wert abzugeben. 13479

M. Muscate, Landmaschinen, G. m. b. H. Danzig, Steinbamm 8.

Kottlee

Weißklee

und sämtliche Grasarten

kauft z. höchst. Tagespreis.

Landw. Ein-u. Verkaufsberein

Sp. z. o. o. Bydgoszcz Telef. Nr. 100.

Automobile

12—15 P. S., betriebs-fähig, zu kauf. gesucht. Angebote u. T. 14478 a. d. Geschäftsst. d. 3.

2 Motoren

zu kaufen, ein 6 P. S. Benz in u. ein 18-20 P. S. Rohöl oder Petroleum. Neueste Preisangab. M. Niemlein, Solec tul., Rintel 5.

Gauerkraut

100 kg 6 zł Weißkohl 100 kg 0,90 zł

6—21 = 1— Dollar frei Wagon Rot- wickel hat abzugeben

Domin. Kotowicko, 14781 pow. Wieszew.

Ihre Verlobung geben bekannt:
Cläre Hermbeder
geb. Dillberg
Fritz Zeller
Silvester 1925
Bydgoszcz, Pomorska 67 10260

Von 9-2 Dworcowa 56
Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronca przyw.)
Von 4-8 Promenada 3
14784
Kriesele empfiehlt
sich in und außer dem
Saale, Długa Nr. 60,
bei Hoffmann.

Bekanntmachung
betreffs Wohnungs-Luxussteuer.
Hierdurch wird in Erinnerung gebracht,
daß gemäß § 5 des diesbezüglichen Statuts
die Besitzer der der Besteuerung unterliegen-
den Wohnungen verpflichtet sind, in dem
Steueramt eine Deklaration abzugeben über
die Anzahl der Zimmer und der ständig in
Bromberg wohnhaften Personen.
Die Nichtanmeldung der Zimmer zur Be-
steuerung oder die unrichtige Anmeldung
unterliegt einer Strafe, die das Zwanzigfache
der hinterzogenen oder zu hinterziehen ver-
suchten Summe beträgt.
Als Wohnungsluxus wird angesehen:
a) eine 4-Zimmer-Wohnung, bewohnt durch
2 Personen oder weniger,
b) eine 5-Zimmer-Wohnung, bewohnt durch
4 Personen oder weniger,
c) eine 6-Zimmer-Wohnung, bewohnt durch
6 Personen oder weniger,
d) eine Wohnung über 6 Zimmer, sofern
auf eine Person mehr als 1 Zimmer entfällt.
Die Anmeldung hat innerhalb 14 Tagen
zu geschehen. 15789
Bydgoszcz, den 2. Januar 1926.
Der Magistrat — Steueramt.
(—) Wache, Radca Miejski, Stadtrat.

Solide
und preiswert



Eigene
Werkstätten.

Möbel-Einkauf ist Vertrauenssache

Eine behagliche Häuslichkeit hat nur derjenige,
welcher gut gearbeitete und solide Möbel besitzt.
Ein preiswerter Einkauf wird nie bereut!

Speisezimmer Klubgarnituren
Herrenzimmer
Schlafzimmer Einzelne Möbel. 14640

Otto Domnick, Bydgoszcz,
Wielnany Rynek 7.

Statt besonderer Anzeige.

Heute nachmittag 5 1/2 Uhr entschlief sanft nach
einem arbeitsreichen Leben unsere innigstgeliebte
Mutter, Schwiegermutter und Schwester, unsere
herzensgute Großmutter

Frau
Marie Mehliopp
geb. Bischoff

im 74. Lebensjahre.

Im Namen aller Hinterbliebenen
Johannes Mehliopp, Bielefeldbesitzer.

Brzechowo (Schönau), Silvester 1925.
pow. Swiecie

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 5. Ja-
nuar, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause aus auf dem
Friedhof in Schönau (Brzechowo) statt. 10273

Zwangs-Versteigerung.

Montag, den 4. Januar 1926, vorm.
10 Uhr, werden in der ul. Matelska 121 an
den Meistbietenden gegen sofort. Barzahlung
verkauft: 564

30 Mtr. Brennholz.

Besichtigung 1 Stunde vor der Versteigerung.

Bydgoszcz, den 31. Dezember 1925

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

(—) Wache, Radca Miejski (Stadtrat).

N. Manela

Bydgoszcz

Privat-Telefon 793.

Abteilung I:

Warschauer Fabriklager von
Furnieren u. Sperrplatten
ul. Matejki 2, Ecke Bahnhofstr. Tel. 1055.

Abteilung II:

Spiegelfabrik :: Glasschleiferei
Glashandlung 502
ulica Garbary Nr. 5. Telefon 1357.

Gestern verschied nach schwerem
Arankenlager mein lieber Mann,
unser guter Vater 10262

Johannes Kuchenbeder

In tiefem Schmerz
Johanna Kuchenbeder u. Kinder.
Bydgoszcz, den 1. Januar 1926.

Die Beerdigung wird noch be-
kanntgegeben.

Nach Gottes Rathschluß entschlief
am Neujahrstage während der
Gottesdienstzeit unser Kirchenälteste,
der Besitzer

Julius Schlieter

in Budzyn.
27 Jahre lang hat der Entschlafene
unserer Kirchenverwaltung angehört
und durch treue, dienstwillige Mit-
arbeit in der Kirchengemeinde ein
gutes Vorbild gegeben.

Sein Gedächtnis bleibe im Segen!

Siemno, den 2. Januar 1926

**Der Gemeindefürsorge-
rat, Just, Pfarrer.**

10272
Die Beerdigung findet am Mon-
tag, den 4. Januar, nachm. 2 Uhr,
vom Trauerhause aus statt.

Donnerstag, den 31. Dezember 25
verschied plötzlich nach langem Leiden
mein langjähriger Oberinspektor

Herr
Reinhold Gik

im 57. Lebensjahre

Ich verliere in dem Dahinge-
schiedenen ein langjährigen Mit-
arbeiter, der sein ganz bedeutendes
können in den Dienst meiner Land-
wirtschaft gestellt hat.
Sein Andenken werde ich in
Ehren halten.

Kurt von Wegner.

Skaszewo, den 31. Dezember 25.

Die Beerdigung findet von der
Leichenhalle des evgl. Friedhofes in
Chelmza am Sonntag, den 3. Januar,
nachmittags 1/3 Uhr, statt. 541

NaGruf.

Am 29. Dezember 1925 starb plötz-
lich unser hochverehrter Herr Kollege,
der Juwelier

Joh. Schröter

Sein Andenken werden wir hoch
in Ehren halten.

**Vereinigung
der Juweliere, Uhrmacher und
Goldschmiede Bydgoszcz.**

Heute entschlief plötzlich im 57.
Lebensjahre unser treuer Freund und
langjähriger Mitarbeiter, der

Oberinspektor
Reinhold Gik.

Er war uns ein Vorbild treuester
Pflichterfüllung. Sein lauterer Cha-
rakter sowie sein freundliches Wesen
sichern ihm ein dauerndes Gedächtnis
bei uns auch über das Grab hinaus.

Er ruhe sanft! 542

**Die Beamten
des Majoratgutes Skaszewo
und Wilkowice.**

Bekanntmachung.

Laut Beschluß der Stadtverordneten-Ver-
sammlung vom 22. Dezember 1925 ist die
Gasmesser-Miete ab 1. 1. 1926 neu festgelegt
worden:

	Monatliche Miete	
3 Flammen	0,40	Stolz
5 "	0,50	"
10 "	0,70	"
20 "	1,00	"
30 "	1,50	"
50 "	3,00	"
60 "	3,50	"
80 "	4,00	"
100 "	5,00	"
150 "	7,00	"
200 "	10,00	"
300 "	15,00	"
500 "	20,00	"
Automatisch	1,50	"

Bydgoszcz, den 28. Dezember 1925.

Der Magistrat.

Direktion der Gasanstalt. 516

J. u. P. Czarnecki

Dentisten 578

Zähne, Plomben, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

im Hause Luckwald Nachfl.

Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

Wer erteilt

von Anfang Januar meiner Tochter

polnischen Unterricht?

Nur erstklassige Lehrkräfte werden berück-
sichtigt. Meldungen an 10249

Prediger Derfflinger,

Bydgoszcz, Marcinkowskiego 8b.

Sprzedaż przymusowa.

W poniedziałek, dnia 4 stycznia 1926 r.
o godz. 11, będę sprzedawał w Czersku-Kra-
ińskim pow. Bydgoszcz w gospodarstwie
p. Gintera najwięcej dajacemu i za gotówkę:

1 zrebaka 2 lata starego

1 dojną krowę 4 lata stara

Preuschoff, 544

komornik sądowy w Bydgoszczy.

Sprzedaż przymusowa.

W wtorek, dnia 5 stycznia 1926, o godz.
0 rzed pol., będę sprzedawał w Solcu Ku-
jawskim w Tartaku Helera, ul. Toruńska,
najwięcej dajacemu i za gotówkę:

7 koni roboczych z uprzężem, 1 zrebaka,
6 wozów roboczych, 3 powózki wyja-
zdowe, 2 sanki, 3 biurka podwójne, 3
biurka pojedyncze, 3 stół, 15 krzesel,
1 kanape i 2 fotele, 1 duży dywan,
1 parę firan, 1 szafę żelazną do plenie-
dzy, 2 lampy wiszące i 9 pojedynczych,
2 maszyny do pisania, marka Mercedes
i Hamont, 5 szaf do akt, 1 bufet, 1 kre-
dens, 1 bibliotekę, 1 biurko z krzesłem,
1 leżankę, 2 szafy do rzeczy z lustra-
my, 1 umywalkę i 2 nocne stoliki
z marmurem, 1 stół i 5 krzesel, 1 dywan
i 7 par firan z dręzkami.

Preuschoff, 548

komornik sądowy w Bydgoszczy.

Treuhand - Revisionsbüro

„Fiducia“

Dipl.-Kaufm. K. v. Dobiejewski

Bücherrevisor und Buchsachverständiger

Bydgoszcz, ul. Pomorska 34, part.

Tel. 1039 übernimmt Tel. 1039

Revisionen aller Art, insbesondere von
Bilanzen und Buchführungen, Kassen,
Lohnungen usw. einmalig und fort-
laufend; Organisation von kauf-
männischen, Betriebs- und landwirt-
schaftlichen Buchhaltungen nach den
neuesten Erfahrungen; Nachführen von
Geschäftsbüchern, Aufstellen von
Bilanzen, Inventaren und anderen Ab-
rechnungen; Untersuchung und Be-
gutachtung der Rentabilität und der
Kalkulation; Erledigung aller Steuer-
sachen (Deklarationen und Reklama-
tionen); Schwierige Gutachten usw.

Vorbesprechung kostenlos u. unverbindlich.

Photografien

Passbilder

zu staunend billigen Preisen liefert
sofort

Centrale für Fotografien

nur Gdańska 19. 14646

Tanzunterricht.

Der Kursus für Anfänger beginnt am
11. Januar 1926.

Der Kursus für Fortgeschrittene beginnt
am 12. Januar 1926 im Wiert'schen Saale.

Anmeld. täglich von 11-1 u. 4-7 Uhr erbeten.

M. Zoeppe, Tanzlehrerin,

Gamma 9, Ede Dworcowa. 14596

Tüchtige

Klavierpädagogin 10243

staatlich geprüft auf der Wiener Ma-
binie, erteilt gründlichen Unterricht
im Klavierspiel, Theorie, Harmonie,
Musikgeschichte und Kontrapunkt bis zur
höchsten Ausbildung. Preis 10 zł halbe
Stunde. M. Rosciszki 49, I. Etad, links.

Vortrag

„Was muß ich tun,
daß ich selig werde?“

wird am Sonntag 1/8 abends
im Vortragssaal Sienkiewicza 68 I.
(Mittelfstraße) abgehalten. 10270

Eintritt frei!

Montag, den 4. Januar,
abends 8 Uhr, im Zivilsaal:

**„Carl Ludwig Schleich
und seine Dichtungen.“**

● Vortrag ●

mit Rezitationen aus seinen Werken
Hermann Wierz-Danzig. 574

Karten i. Mitgl. 2.—, f. Nichtmitgl. 2.50, Schüler-
arten 1.— zu i. d. Buchhandl. E. Decht Nachfl.

Patzer's Etablissement

Besitzer **E. Bäcker**
ul. Sw. Trójcy 8/9.

Morgen, Sonntag, den 3. 1. 26

Großer

Januar-Ball!

Anfang 6 Uhr abds. - Ende 4 Uhr früh.

Der Wirt.

Bromberg, Sonntag den 3. Januar 1926.

Die lebensunfähigen Randstaaten.

Ein englisches Urteil.

Nur die „Siegerstaaten“, besonders jene Nationen, die die grobe Arbeit des Krieges meistens andern überließen und sich in erster Linie mit dem Ernten der Früchte begnügten, wie die Rumänen, Italiener und — Tschechen, sind wirklich davon überzeugt, daß wir gegenwärtig in der besten aller Welten leben und das „neue“ Europa ein bewundernswürdiges Gebilde neuer Staaten darstellt. Daß es nämlich unter den einstigen Waffengefährten vielfach Leute gibt, die mit gesundem Menschenverstand vorurteilslos erkennen, daß die europäische politische Neuordnung nicht von langem Bestand sein kann, ist besonders gewissen neuen Parvenustaaten sehr unangenehm und ihre Presse übt, auch dies ist in England bekannt, in dieser Hinsicht eine selbstauferlegte „Zensur“ aus. So ist kürzlich ein gründlicher Kenner der einstigen baltischen Provinzen Russlands nach längerem Aufenthalt in den neuen Staaten nach England zurückgekehrt. Dieser Mr. G. E. Knight gibt im „New Statesman“ die Eindrücke wieder, die er auf seinen Streifzügen gewonnen hat. „Es ist zwölf Jahre her, seitdem ich das letzte Mal in den baltischen Provinzen weilte“, berichtet Mr. Knight. „Und ich muß gestehen, daß ich mich auf Schritt und Tritt davon überzeugen konnte, daß die durch den Weltkrieg hervorgerufenen Änderungen vormals blühende Distrikte wirtschaftlich vollständig ruiniert haben. Dem äußeren Anschein nach ist z. B. Riga noch immer dieselbe Stadt, von dem Verschwinden russischen Einflusses abgesehen. Aber das Land — und Estland und Litauen teilt das Schicksal Lettlands — ist wirtschaftlich lahmgelegt durch die eigentümlichen geographischen Grenzen und die Abwesenheit jeder Handelserschwerung mit seinem mächtigen russischen Nachbarn. Estlands und Litauens wirtschaftliche Lage ist sogar noch schlimmer beschaffen.“

Der Mangel an Arbeitsgelegenheit und der fast vollständige Stillstand der Handelsstätigkeit veranlaßt die Bevölkerung dieser beiden Länder, langsam nach Südamerika, besonders nach Brasilien, auszuwandern. Die Verschlagnahme von Gütern, die sich bisher in Händen von meistens deutschen und polnischen Großgrundbesitzern befanden, und zwar ohne jede Entschädigung, hat ihre unermesslichen Folgen gehabt. Die Kleinbauern, unter die der Boden aufgeteilt wurde, besitzen nicht das notwendige Kapital und die erforderlichen Arbeitskräfte oder die landwirtschaftlichen Maschinen, verlassen entweder das Land, um in die überfüllten Städte zu ziehen, oder arbeiten, so weit sie auf der Scholle bleiben, nur gerade so viel, um sich und ihre Familie zu erhalten. In einer Anzahl von Fällen hat ihnen die Regierung Kapital vorgestreckt, das sie, wenn die Rückzahlung fällig wird, nicht zurückzahlen können, so daß sie sich genötigt sehen, ihr Vieh zu verkaufen, um mit dem Erlös auszuwandern. 50 Prozent des Bodens, der vor dem Kriege bebaut wurde, liegt nun brach. In Estland macht sich die ungünstige wirtschaftliche Lage am schwersten geltend.

In Litauen ist es nicht viel besser. Während aber die Regierungen von Litauen und Lettland mit Erfolg bestrebt sind, die Währung stabil zu erhalten, ist diejenige Estlands während der letzten drei Jahre ständig zurückgegangen. Der einzige Wunsch, der die Bevölkerung von Reval befeuert, ist der, das Land zu verlassen. Um lange Kredite zu vermeiden, sind die Kaufleute in Reval bereit, ihren Warenbestand gegen Barzahlung zum halben Preise abzugeben. Jedermann klagt über Geldknappheit, und selbst die Kinos, deren Besucherzahl als Maßstab des Wohlstandes eines Volkes dienen kann, sind anstatt von Hunderten nur von fünfzig Personen besucht. Die Kaufleute sind leer. Die Preise sind hoch. Obgleich die Bevölkerung abnimmt, macht sich keinerlei Erleichterung der Wohnungsnot geltend. Sobald eine Wohnung frei wird, bemächtigen sich ihrer die Spekulanten und fordern dafür, daß die Miete nach wie vor fast unerschwinglich ist. Mir selbst wurde in Reval eine Bierzimmerwohnung für eine Monatsmiete von ca. 25 Sterlingen angeboten, in Kowno für 14 Sterlingen, während eine gleiche Wohnung in England ungefähr 4 Sterlingen pro Monat an Miete erfordern würde.

Die Politik ist der Kluch dieser Staaten. In jedem der kleinen Staaten gibt es etwa 20 verschiedene Parteilagen. Politik in den baltischen Staaten bedeutet einen guten Posten und gesellschaftlichen Einfluß. Jeder für sich selbst und niemand für den Staat. Wenige nur scheinen das für einen Staatsbürger erforderliche Pflichtbewußtsein zu besitzen. Die Einwohner von Kowno sind nicht Litauer, sondern ein Gemisch aus Deutschen und Juden, Polen und Russen, Esten und Letten. Der eigentliche Litauer lebt auf dem Lande und hat kein Interesse für Politik. Es ist nicht zu verkennen, daß die Mehrheit des Volkes in den baltischen Staaten gemeinsame Sache mit Rußland zu machen wünscht. Der Ansturm wird schließlich aufhören, wenn Rußland erst wieder eine stabile Regierung besitzt. Das ist die einzige Lösung des Problems der baltischen Staaten. Denn ihre Existenz hängt lediglich von Rußland ab. Ihre Grenzen sind, im politischen Sinne, von Polen abgesehen, die schlechtesten von Europa; im wirtschaftlichen Sinne sind sie die besten. Man

kann nicht umhin, mit Litauen in seinem Kampf gegen Polen Sympathie zu empfinden. Polen müßte in wirtschaftlicher Hinsicht eines der blühendsten Länder Europas sein mit Rücksicht auf seine politischen Grenzen, die in offener Ebene liegen. Aber die südlichen und südöstlichen Grenzen Litauens sind für den Handel geschlossen, zum großen Nachteil der beteiligten Staaten. Die Gegenwart trägt wenig Hoffnung und Aussicht auf eine Besserung der Lage der baltischen Staaten in ihrem Schoß. Ihr bevorstehender wirtschaftlicher Zusammenbruch kann nur eine Verständigung mit Sowjetrußland oder mit Deutschland zur Folge haben.“

Die deutsche Weltsprache.

In der „Sunday Times“, einem der gelesesten Londoner Sonntagsblätter, wird in einem Aufsatz, der jenseits von Latein und Französisch handelt, folgendes mitgeteilt: „Gegenwärtig vernachlässigen wir (das englische Volk) einen Gegenstand von überragender (paramount) Bedeutung — die deutsche Sprache. Wenn wir durch Vorurteil beeinflusst werden, dann allerdings schneiden wir uns ins eigene Fleisch; denn von Rotterdam über Stockholm bis Moskau ist Deutsch die „Lingua franca“ (die Handelsverkehrssprache) Europas. Es wird allgemein in allen russischen Städten gesprochen und ist in den slawischen Ländern durchweg die Handelsprache. Auch für alle wissenschaftlichen Forschungen ist Deutsch fast unentbehrlich. Es ist unendlich leichter zu lernen als Französisch, hat eine einfache Schreibweise, eine leichte Grammatik, und die Aussprache bietet für Engländer keine Schwierigkeiten.“

Die „Tägliche Rundschau“, das Organ des deutschen Außenministers Stresemann, verleiht diese englische Empfehlung der deutschen Sprache mit einem Kommentar, der gleichzeitig die Absicht, die deutsche Sprache als dritte Verhandlungssprache im Genfer Völkerbund einzuführen, mit gewichtigen Argumenten unterstützt. Es heißt darin u. a.:

„Sehen wir uns nun einmal die am meisten gebrauchten Sprachen der Welt an. An erster Stelle kommt unbestritten Chinesisch mit 300 bis 400 Millionen, dann Englisch mit 155 Millionen, darauf folgt Deutsch mit über 90 Millionen! Demnach Russisch mit etwa 80, Hindustani mit 80, Spanisch mit 70, Japanisch mit 55, Französisch mit 40, Arabisch mit 40, Bengali mit 40 und Italienisch mit 40 Millionen Sprechern. Wir haben es jedoch bei den Sprechern des Völkerbundes in Genf nicht mit den Sprachen der ganzen Welt, nicht mit Hindus und Nordamerikanern zu tun, sondern zum allergrößten Teil mit Vertretern der Mitgliedstaaten Europas. Denn, was die orientalischen Mitglieder, die Chinesen und Japaner, betrifft, so verstehen deren nach Europa entsandte Vertreter stets deutsch. Jedemfalls gibt es bei ihrem bekannten Sprachtalent genug Leute, die Deutsch, Englisch und Französisch beherrschen. Wenn wir also diese ausschalten und andere Länder, deren Sprachen zwar verbreitet sind, die aber nicht dem Völkerbund angehören, wie Rußland und die Vereinigten Staaten, oder die zu ihm nur lose Beziehungen haben, wie das spanische Mittelamerika oder die wieder ausgetretenen südamerikanischen „ABC“-Staaten, so ergibt sich ein ganz anderes Bild der wirklich für den Völkerbund in Betracht kommenden Sprachen. In Europa, auf das es doch ankommt, sprechen

Deutsch in Deutschland 62, Deutsch-Österreich 6,4, in der Schweiz 2,7, Luxemburg 0,26, Dänzig 0,3, Frankreich (Els.-Lothr.) 1,5, Belgien 0,12, Italien (Südtirol) 0,24, Südtirol 0,65, Tschechoslowakei 3,5, Ungarn 0,25, Rumänien 0,3, Polen 2, Rußland 1,5, zusammen 82,32 Millionen. (Außerdem, nebenbei bemerkt, in den Ver. Staaten 8 Millionen, Brasilien 400 000, Argentinien 100 000 und Deutsch-Südwestafrika 8000.)

Englisch in Großbritannien und Irland 47 Millionen. Französisch in Frankreich 38, Belgien 4, Schweiz 0,8, zusammen 42,80 Millionen.

Italienisch in Italien 40, Schweiz 0,3, zusammen 40,30 Millionen.

Spanisch (ohne Katalanen und Basken) 20 Millionen.

Danach ist die deutsche Sprache die verbreitetste in Europa, selbst wenn man nur ihren Gebrauch als Muttersprache in Betracht zieht. Außerdem aber sprechen noch viele Millionen nichtdeutscher Europäer, besonders in der Osthälfte des Kontinents, die deutsche Sprache, die heute als Fremdsprache bereits eine größere Verbreitung hat als Französisch und Englisch.

Die polnisch-russischen Wirtschaftsbeziehungen.

haben bekanntlich noch immer keine vertragsmäßige Regelung gefunden. Sehr zum Schaden der Wirtschaft Polens, dessen verarbeitende Industrie, vor allem in der Textilbranche, wie wir schon des Öfteren ausführlich dargelegt haben, aus aller Tradition und in weitem Umfange auf das russische Absatzgebiet angewiesen ist. Gegenüber dem Vorjahr ist zwar der polnisch-russische Warenaustausch bedeutend gesteigert worden, jedoch stehen die Einfuhr- und Ausfuhrdaten auch jetzt noch in einem ganz unnatürlichen Verhältnis zu den tatsächlichen Außenhandelsmöglichkeiten der beiden Länder. Nach den bis jetzt vorliegenden polnischen Statistiken wurden in den ersten neun Monaten 1925 für insgesamt 5,77 Mil.

Dollar Waren nach Sowjetrußland ausgeführt, und für 1,08 Mill. Dollar von dort bezogen, während im ganzen Jahre 1924 der Wert des russischen Exports nach Polen 700 000 Dollar, und des polnischen Exports nach Rußland 1,5 Mill. Dollar erreichte. Wie man sieht, schließt die Bilanz durchaus zugunsten Polens ab, was auch ganz der Art des Warenaustausches zwischen beiden Ländern entspricht. Im Oktober stellten Textilwaren im Werte von über 480 000 Rubel den bedeutendsten Ausfuhrposten dar.

Offizielle russisch-polnische Handelsvertragsverhandlungen schweben seit ungefähr vier Jahren, wurden nach monatelangen Unterbrechungen bald in Warschau, bald in Moskau wieder aufgenommen, ohne aber bisher über die ersten Anfänge und gewisse vorläufige Sonderabkommen auf dem Gebiete des Verkehrs wesens hinausgelangt zu sein. Das wesentlichste Hindernis bildete das gegenseitige politische Mißtrauen, das wohl auch nach dem kurz vor den Varnobor-Verhandlungen erfolgten Besuch Tschischew in Warschau noch nicht als vollkommen beseitigt gelten darf. Daher hat die Privatinitiative verschiedener polnischer Industriezweige, so wiederholt der Lodzer Textilindustrie und gelegentlich auch der hochwertigen Erze reflektierenden oberösterreichischen Glanzindustrie, inzwischen versucht, laufende Lieferungsverträge mit dem russischen Außenhandelsamt abzuschließen und zu diesem Zweck auch besondere Exportverbände der Interessenten, und zuletzt interstaatliche gemischte Gesellschaften für das Außenhandelsgeschäft zu gründen. Alle diese Versuche haben nur ganz geringen praktischen Erfolg gehabt, sind meistens vielmehr auf dem Papier stehen geblieben. So scheint z. B. die im Oktober d. J. vorbereitete Gründung einer polnisch-russischen Handelskammer lediglich ein frommer Wunsch einiger ehrgeiziger polnischer Industrieller und Bankiers zu bleiben. Auch die großen Hoffnungen, die man mit echt polnischem Optimismus an die Errichtung des „Sowpol-torg“ geknüpft hatte, sind zweifellos noch sehr weit von ihrer Verwirklichung entfernt, wenn sie nicht gar überhaupt zum Scheitern verurteilt sind. Ein besonderes Wort ist noch über die russischen Textileinkäufe in Polen zu sagen. Wenn auch nur ein kleiner Teil der polnischen Meldungen hierüber auf Wahrheit beruht, müßte es der Lodzer Industrie glänzend gehen. In Wirklichkeit wird jede Verkaufsverhandlung oder auch nur Anfrage zu einer festen Bestellung der Warschauer russischen Handelsdelegation abgeleitet, während tatsächlich die Verhandlungen in den meisten Fällen an den von Rußland geforderten Kreditbedingungen scheitern, da die notleidende polnische Textilindustrie beinahe ausschließlich im höchsten Grade des Betriebskapitals ermangelt und kreditbedürftig ist. Eine besonders schwere Schädigung haben die polnischen Exporteure durch die Einfuhrkontingentierungen Grassis erfahren, in deren Folge Rußland namentlich die Textilwarenbestellungen eine Zeitlang vollkommen stillierte, um dadurch eine Erweiterung der für gewisse russische Exportwaren eingeräumten Kontingente zu erzwingen. Nach langem Hin und Her hat der polnische Ministerrat schließlich den Wert der Einfuhr russischer Waren für die nächsten sechs Monate auf 5 Millionen Dollar bemessen, was Moskau aber umsonstiger befriedigt hat, als die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus Rußland auch fernerhin nicht zugelassen wird. Deshalb wird auch aus der Errichtung polnischer Konfigurationslager in Moskau, Charkow, Odessa, Kiew usw., von der sich die Lodzer Textilindustrie bereits goldene Berge versprochen hatte, vorläufig nichts werden. Gegenseitige Meldungen sind absolut falsch. Wie wir zuverlässig erfahren, hat die Sowjetregierung ganz unannehmbare Bedingungen gestellt. In diesem Zusammenhang seien noch die Gerüchte über gewisse Auswanderungsabsichten einzelner Lodzer Industriellen, die wegen Absatzmangels vor der Liquidation stehen, registriert. Wahrscheinlich handelt es sich hierbei um folgendes: Die Sowjetregierung hat bekanntlich im Jahre 1923 eine starke „Konzentration“ der Industrie in der Form vorgenommen, das heißt, die aus finanziellen, technischen oder auch Gründen der Verkehrslage besonders unrentabel arbeitenden, stillgelegt und ihre Maschinen teilweise, soweit diese Fabriken nicht zur Jugg. Konzentrierung bestimmt wurden, in andere Werke übergeführt wurden. Durch diese Maßnahme wurde besonders stark die Textilindustrie in den außerhalb des Zentralraums gelegenen Gebieten betroffen. Da nun die russische Textilwarenproduktion schon längst bei weitem nicht mehr ausreicht, den heimischen Bedarf zu decken, hat Moskau ein großes Interesse daran, daß wenigstens ein Teil dieser stillgelegten Betriebe wieder eröffnet wird. In diesem Zweck denkt man daran, die früheren ausländischen Eigentümer von nach der Revolution nationalisierten Fabriken als Konzessionäre wieder zuzulassen. Die verlannt, will sich die Sowjetregierung mit einer „Anerkennungsgebühr“ von 2 Prozent des Umsatzes und einer Beteiligung von 10 Prozent an den Reineinnahmen begnügen. Der Konzessionär aber muß sich verpflichten, die (mehr oder weniger devastierten) Betriebe mit den neuesten technischen Einrichtungen zu versehen. Daß unter solchen Bedingungen sich Lodzer Interessenten bereitfinden sollten, ist aber wohl kaum anzunehmen.

Der neue polnische Handelsminister Dzięcki hat kurz vor den Feiertagen in einer Pressekonferenz mitgeteilt, daß noch zu Anfang Januar eine polnische Wirtschaftsdelegation nach Moskau reisen werde, um die Handelsvertragsverhandlungen wieder aufzunehmen. Übertriebene Erwartungen wird man freilich daran nicht knüpfen dürfen, wie wir ja auch aus den neuen deutsch-russischen Verträgen vorläufig nicht viel goldene Früchte ernten werden, da der russische Importplan wegen der stark reduzierten Ausfuhr des Getreideexports schon eine bedeutende Einschränkung erfahren hat. Im übrigen aber kann man den neuen Verhandlungen nur den besten Erfolg wünschen, auch im Interesse Deutschlands, für dessen Verkehr mit Rußland Polen ja die natürliche Brücke bildet.

F. D.

Du hast recht, liebe Frau,

der koffeinfreie Kaffee Hag wird nicht umsonst von allen Feinschmeckern als etwas Röstliches gelobt. Was ich außerdem an ihm schätze, das ist, daß man ihn spät abends trinken kann, ohne durch Schlaflosigkeit gestört zu werden, wie es bei jedem anderen Kaffee und auch bei Tee der Fall ist.

Über Kaffee Hag muß es sein!

14587

116 Zuchtziehauktion

der Danziger Herdbuchgesellschaft G. B.

am Mittwoch, den 13. Januar 1926, vorm. 10 Uhr

und Donnerstag, den 14. Januar, vormittags 9 Uhr

in Danzig-Langfuhr, Husarenkaserne I.

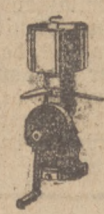
Auftrieb:

95 sprungfähige Bullen, 290 hochtragende Kühe und 150 hochtragende Färsen.

Das Zuchtgebiet ist vollkommen frei von Maul- und Rausche.

Die Ausfuhr nach Polen ist unbeschränkt. Durchschnittspreise der letzten Auktion für Bullen 600—800 Gulden, für weibliche Tiere 600—700 Gulden. — Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistungen der Tiere usw. versendet kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Balance-Zentrifugen



Mit dieser einfachen Trommel, ohne jeden Einsatz, daher leichte Reinigung, scharfe Entnahme. In allen Größen bei günstigen Zahlungsbeding. zu haben.

Gustav Koschorrek
Lubawa, Pomorze, Telefon 26.



4681

Als Generalvertreter der Maschinenfabrik
R. Wolf A. G., Magdeburg-Buckau
für Pommerellen, liefern wir zu Originalpreisen
Wolf'sche Heiß- u. Sattdampflokomoiblen
Wolf'sche Dampf- u. Motordreschmaschinen
sowie sämtliche landwirtschaftlichen
Maschinen und Geräte.
Maschinenfabrik Adolf Krause & Co., G. m. b. H.
Toruń-Mokre. 14581 Telefon 646.

Kaufmännische Privatschule

Otto Siede, Danzig, Neugarten

Nr. 11.

Ausbildung von Damen und Herren in

Buchführung 14583

kaufm. Rechnen, Hand.-Korrespondenz,

Allgem. Kontorarbeiten, Schönschrift,

Stenographie mit Maschinenschreiben.

Eintritt täglich. Lehrplan kostenlos.

Wir sind jederzeit Kassatanten für

Getreide aller Art

sowie Schmutzwolle

und erbitten großbemessene Angebote.

Agrar-Handels-Gesellschaft m. b. H.

Danzig, Kastanie 35b.

Telegramm-Adresse: Agrarhandel - Danzig.

Telefon 6661, 1689 u. 5487. 12961

Hosenfelle u. Felle aller Art

tauft zu höchsten Tagespreisen

Franz Bof, Lederhandlung,

Danzig: 12401 Langfuhr:

Solgmarkt 5, Hauptstraße 194

Rechtsbüro

Paul Episte, gewei.

Gerichtsuntersekretär

Swiecie,

Alastorna 22

erledigt faml. Gerichts-

straf-, Verwaltungs-

sachen, Uebersetzungen

und Reklamationen.

Zugeschnittene

Ristentelle

auch fertig genagelt,

a. Wunsch genagelt, in

ib. gewünscht. Stärke

u. Ausführg. liefert

A. Medzeg,

Jordan a. d. Weichsel,

Telefon 5. 14582

Holz-

pantoffel

mit gutem, gelb. Leder

habe preiswert abzu-

geben

14665

Zatrzewski, Solgmarkt

töffelmann, Stowice,

p. Dabrowa, pod

Unistawiem.

Tiefere günstig
rohe u. kopl. Kutjch- Uderwagen
und Schlitten aller Art, sowie
gebog. Hölzer, Radbügel, Scheer-
bäume, Schlittenrufen, Rotflügel
u. s. w.
Preislisten werden auf Wunsch zugesandt.
Wagen- Fabrik und Holzbiegerei
F. Jojut
Miechbork (Bomorz) 545 Telefon Nr. 88.